

**Њобдінса-Віттор.**

(В. А. Савин).

Сіа комі-ањјас-костын ужалыюјаслы!

**ЊЫВ-((ГРЕК))-ШОБОМ**

3-торја пјеса, комі олӧмыс.



Комі њіга лезан-ін.

Сыктывдін-кар.

1926-во.



Нобдінса-Віттор.

(В. А. Савин).

Гіа комі-аң-јас-костын ужалысјаслы!

# НЫВ-«ГРЕК»-ШОВОМ

3-торја пјеса, комі олөмыс.



Комі ыга лезан-ін.

Сыктывдін-кар

1926-во.

**Нобдінса-Віттор (В. Савин).—Обыск девичьего «греха».**  
Пьеса в 3-х действиях.

## Воҕкыы.

Гѳгѳрвотѳмла-лы, аҕнысѳ ыжыдѳ пуктѳмла-лы, код-ѳурѳыс воасны кушѳмкѳ „чинѳз“-да, вывті вылѳ пукоѳны, —чѳјтѳны аҕнысѳ мед-ыжы-дѳн да мед-ѳуѳдн быдѳныѳ. Торја јона ташѳм вывтіасѳмыс овльвлѳ ѳіктјасын. ѳѳревнѳјасын,—јонжыка вѳвлывлі первој војасас револут-сіја-бѳрын. Мукѳд-дырјыс сещѳм вывтіасѳмѳыс артмывлѳ ыжыд лѳк. ѳтѳк сещѳм лѳк вѳчѳм-јывоыс і петкѳдлысѳѳ тајѳ пјесаас.

Сурѳссѳ (сюжет) тајѳ пјесаыслы ме бѳстѳ збыл вѳвлѳм-торјыс: 1923-ѳд воын Кедвавом вѳлбѳтын (Ізваын) вѳлі ѳтѳк нывлыс рушкусѳ „шѳбѳмаѳѳ“ сѳльѳветса сѳкретар да комунист-јачејкаса шлен щѳк-тѳм-куза. Тајѳ мыжыс најѳс 1925-ѳд воын вѳлі суѳітѳмаѳѳ вѳт во-кежлѳ турмаын пукавны. Та-јылыс вѳлі гѳжѳма „Југыд-Туй“, гѳзетын август 14-д лунѳ 1925 воын, № 167 (1260).

Њѳбѳдінса-Віттор.

Сыктывдін-кар,  
Февраль 1926 во.



## 1 0 3:

**Марја**—ныв, 20 арöса.

**Ванё**—сылөн вок, ар 12-13.

**Анна**—налөн мам, дöва, ар 42.

**Педёр Петрöвич**—сельсöветса секретар. ар 22.

**Кирö-Петыр**—сылөн баѳ, озыр крестанн, ар 45, зев-вылö ассö пунктö.

**Габö**—сельсöветын стөрöж, пöрыг морт.

**Югор Микајлöвич**—парѳја-јачејкаса секретар, ар 23-25.

**Öнисса**, ар 35—

**Каѳа**, ар 37—

**Степа**, ар 40—

**Наталь**, ар 50—

**Пекла**, ар 30—

нывбабајас.

**Öкөиң**—бабитчыг, пöрыг старука.

**Семö-Іван**.

**Петыр-Степан** } мужікјас.

**Куѳма-Васка** }

**Мільтсіоньер**.

**Судын јуралыö.**

„ секретар.

1-d }

2-d }

загедательјас суд-вылын.

**Панасова** —мыждыг (суд-вылын).

**Јöз** (суд-вылын): бабајас, мужікјас, нывјас.

---

1 да 2 торјасыс вöчöбны тöлын, öтк лунö.

3-öд торјасыс вöчöб гөждöмын, вөдн-жынјöм-мыöтi.

---

## Мед-воzza вöчөм.

Гөлсөвет. Прөстеј керка. Веөкыда кык öшн; öшнјас-дорас пызанјас (кык); пызанјас-вылас гумагајас, ыгајас, черыла, ручкајас. Шужа-вылас öтк дэс (ывлаö); өтен-пöлөныс лабч. Веөкыд-вылас мөд дэс; дэс-дорас шкап. Стенјасас портретјас Ленинлөн, Калининлөн; сөгга ласкалөма да тув-жылö öшлөма кушөм-сурө гумагајас. Кымын-кө улөс. Төвөа лун.

### 1-ј петкөдчөм.

Габö (өтнас, ветөкөн чышкалө пызан-вывјас). Бур-јөзлы талун празник—вөскрегеңна, јурбитны вичкөө ветлісны, а мијанлы некор—службатө-өд он еновт... Регыд-нын, көнкө, і секлетарыд локтас, бара лунтыр он ештыв пукгывны... Мөдарө-кө шуны, сытөг-өд оз жө і поз. Сы-вылө і власт—командујтны мед. А мијанкофдемсө колө бура зурјөдлыны, медым велалам овныс өнија совет-власт-дырјыс. Педөыд, со... (друг сөлыштө, вичөдлө гөгөд) Тпу! трустыд, пыр важ-ногөн шудө. Зев-өд лөгасө Педөнад-кө шуан: ен-пө сіз менө шу, шу-пө Педөр Петрөвичөн. Ферт, Петрөвич, Кирө-Петырлөн пі-да. Зік-жө бағыс-коф збыту... Сөгга абу-жө і лөсыд чина-власта морттө Педөнад шуны... Көймөд вонын секлетаралө, ставсө бергөдлө өтнас,—старөста... алыно, предгедател шоча і воывлө татчө. Мыј сөгга, мортыд еща-ещ велөдчөма, гижны мастер—толькө шаркөдө перөнад кабала-вывтыд. Кык морт і ем мијан Кунвадорад тацөмыс—мөдыс Терең-Мікајлө-Јогор, камуніст-партіјаын секлетаралө. Сіјөс шудны Педөр Петрөвичыд-на зугжыкөн, сіјө-пө вегіг і сыыг-на ыжыдзык чина... Вежөіс-тај, зонмө, пөраыд. Важөн вөлі өлөма јөзжык нащальствујтөны, өні ставыс кутіс лоны том-уловыс. А ме, со, выжыв пөрысөз оли-да, ассым ым овөс ог куж пасјыны. Јешщө-өд Педөр Петрөвич і гералө менө: те-пө, Габö, щөщ лыфдыгган советскеј служакөн, а кырымагны он куж. (Пукөд пызан-сајө, бөстө ручка). Час-жө јешщө өтчыд відла (корөд гумага), кабалаыс-тај абу-а... (Лапкөдө гумага-чукөр пызан-вылыс). Татыз вөрзөдны оз поз Педөр Петрөвич шудө:

пызан-вылыс-пö нинöм ен вөрөд, тани-пö ставыс „делöяс“. Тајöяс-вылын-пö да, со, (индö шкап вылө) есijö шкапас мыј ем i сулалө став кутöдыс да олöмыс Кунвадорса общест-волөн... (Виçдöд өтенö). Часлы, тани-тај кущöмкө кабалајас öшалöны. Стенгыд, ме чajга, позö. Педөр Петрöвич стeн-öшилсм-кабалајас-јылыс нинöм ез шулы. (Нещыштö öтык ыст). Нолтö, видлам. „Габö“, „Габрил“... Миколлөн пыс шуö: тенад нимын-пö, федö, мед-воçда букваыс сувтса ко-кольук-код, крукылнас вескыд-вылө. (Гижö). Ок, трустыд, кущöм вöснiфiк артмiс, оз i тöдчы. Часлы-жö мөдар-пом-нас боотгыла. (Сулö чернiла дозjö ручка-помсö, гижö, вашјалö). Со-тај, небос, тöдчыны кутiс!.. Мыјла-нö, пöфлиннö, тајi ручка-помнас оз гижны? Ескö быдөн вермiсны гижöдтö лыффыны, весиг неграмотнейјас. Талун-жö Педөр Петрö-виçос чуждöда, мед мөдар-помнас кутас гижны быдтор пе-мыд крестаналы. (Кылö кок-шы). Локтö-кылö (Ödjö четчö, чыш-калö улöс-вывјас).

## 2-öd петкөдчөм.

**Педөр** (пырö, портгыоб). Некод-на ез вогы талун?

**Габö.** Ез, Педөр Петрöвич, некод-на ез волы.

**Педөр** (пукöө пызан сажö, адçö Габöлыс „гижöдсö“). Тајö-нö мыј? Габö. кодi-нö тајö гумагасö марајтiс?

**Габö.** Ог тöд, Педөр Петрöвич, некод ез пырав татчö.

**Педөр.** Кущöмкө крукылјас вöчалöма. (Видлалö скöра:) Те ачыл тајö вöчалöмыд, чöрт! Со, чернiлаыс-на ул. Пö-рыс выжыв!

**Габö** (вашјалö). Ме, ме, Педөр Петрöвич. Сijö ме велöд-чи гижны асгым нимöс—„Габö“... Те, Педөр Петрöвич, гиж ручка-мөдар-помнас, тöдчасжык быдөнны...

**Педөр** (костö гумагасö). Лант, скöбина! Кымыныс теныд шулöма вöли: некущöм гумага, мiсa, ен вөрөд пызан-вылыс?

**Габö.** Ме сijö кабаласö ег пызан-вывгыд бозт, Педөр Петрöвич,—стенын вöли öшалö-да...

**Педөр** (торкö скöра:). Öткоф! (Таркөдö чуңнас пызанö) Ме, вот, тенö таыс под суд гета-да, агтö чöргöс стeнö öшö-дасны, кылан?

**Габö** (копрагöмөн кевмö:) Прöстит, Педөр Петрöвич, ме-нö, jöј старiкöс. Воçö сөгa нинöм öг вөрçöд.

**Педөр.** Смотри те, воҙө-кө јешшө каҗала—вөтла да под суд бета. Секи лоө во вит-ө-квајт җурмаын теныд виңгыртны. Ен вунөд: ставыс, мыј ем тани да, со, есијө шкапас, „делөјас“. (Өшөдө стенө гумагасө. Кост.) Öни мун ветлы да кор татчө код-сурөос (кыскө җепыс гумага).

**Габө.** Кодјасөсжык, Педөр Петрөвич?

**Педөр.** Мун пагтаг-да, вөлыгы.

(Габө петө вескыд-вылө).

### 3-öd петкөдчөм.

**Педөр** (өтнас, дөзмөмөн). Служба-жө-өд, чөртыд, тајө. Неког спокој абу, пыр лоө нокгыны. Öтигор җеладнө, мөдтор җезаконнө вөчөны... Мыј сөгга тащөм јөј-јөзыдкөд керан? Оз гөгөрвоны совет-властлыс законјасө, көҗ жураныс нөшкөн тувјав.

### 4-öd петкөдчөм.

**Габө** (пырө, пагтагөма). Кытчө колө ветлыныд, Педөр Петрөвич?

**Педөр.** Первој кор Јогор Микајлөвич, јачејкаса секретарөс.

**Габө** (јурмас лајкнитө). Кыла.

**Педөр** (виқөдлө гумага-вылө:) Сөгга со кодјасөс кор, кывзы, ен вунөд: Спира-Каҗаөс—Гриша-Ваң гөтырөс; сөгга Кузма-Öниссаөс—Көста-Митреј моңөс; јешшө кор Закар-Наталөс... Но, öни-кежлө тырмылас, вунөдан. Кор, җик-пыр мед локтасы татчө, шу-сельсоветса секретар прикајитис.

**Габө.** Ладнө (петө шујга-вылө).

### 5-öd петкөдчөм.

**Педөр** (өтнас; четчө да ветлөдло өтарө-мөдарө). Аттө, соморө, јөз! Нурулад мыж вөчөны-да он төдлы... Но-но-но, Марјушка, мыј те лыгтөмыд вөчны!.. Те көнкө җајтин: озлө каҗавны властјасыд? Мижаныс гусөн җемтор он вөч. Ми сы-вылө і емөг, мед виқөдны гөгөр, мед быдтор мунис по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер!

## 6-öd петкөдчөм.

**Јогор** (зев ödjö пырö; кыңа-улас папка). Те-нө, Педөр Петрөвич, ынйом-на ен кывлы? (Здоровайтчө; папкасө пуктө пызан-вылб).

**Педөр.** Мыж-жылыг, Јогор Микајлөвич?

**Јогор.** Матвеј-Марја-жывгыд? (Пужооны кыкнаныс).

**Педөр.** О-о! Ме öнi стөрөжөс те-динö sameј ысти сы-жылыг. Мыж те думажтан, Јогор Микајлөвич, та-жылыг?

**Јогор.** Мыжнө думажтныс? Колө пырыг-пыр-жө протокол вөчны да под суд гетны Марјасө.. Ок, чорыда-жө i судитасны стөрвоос!.. Есы-ыжда мыж колө-жө, другө, вөчны. Кыңи-нө сылөн кыс кыптөма сы-вылас?

**Педөр.** Но, гулашцей нылылды-нө мыж? Чуркаыд-öd неходлы абу колангор.

**Јогор.** Öнi-тон петкөдласны сылы, колантор-абу. Корөин-кө чуркатө—куж i быдтыны, ен вi.. да-öd кыңкө ми быдтор-жылыг мед-бөрын төдам! Ескө мијанлы, коммунист-јаслы, колө ставсө мед-војдөр казавныс: ми-öd став политикасө нуөдам, сiјөн i шугө „диктатура пролетариата“..

**Педөр.** Чөртыс төдө, мыјла сiңi. Ми-öd ескө сiң-жө став властнас тани бергөдлам-да, став Советскеј апаратыслөн органјас-да, пыр мыјлакө јөзгыс колам. Вөлөм-кө, сикт-куңа-нын јөзгыс сорнитөны Марја-жывгыд, а ми ынйом-на öнөң егө кывлөј. Талун батө вичкоюс локтис да шуө меным: мыи-нө-пө ти, советскеј нащальникјас, виңөданныд? Нуруланыд-пө сещөм мыжјас вөчөны-да, ынйом онө ад-дөј. Ме быдөн шажпај-мунi: кушөм мыжјас-нө, миға, код-јас вөчөны?—јвала. Секи вөлигти i төди ме: Матвеј-Марја-ыд-пө челадагломан-нин дај удытөман-нин-пө важөн чуркатө зебны-вины.. Со-öd кушөмөг öнiја нывјасыд! Кыскагасны, кыскагасны да сегга пијаннысө жагөдасны А бөр-тинас нокгыныс лөө мијанлы!

**Јогор.** Но. мед. Мыжсө-кө вөчис—мед оз елаз сегга мијан-вылө. Равноправјөсө-öd ез сы-вылө лөзөдны.. Ме воңывыв верма шуны: Марјатө наперво вiт во-кежлө турмаө јөршитасны-а.. Колө ödjөнжык, миға, протокол вөчны да арестујтны Марјасө.

**Педөр.** Ме ысти код-гурөос корны-нын ескө-да. Регыд, ме чайта, локтасны.

**Јогор.** Кірө-Пеклаөс-нө корін-ен? Меным сижө і вігталіс Марја-јывгыд.

**Педөр.** Васка-Јогор-гөтырөс? Ег. . Час, стөрөж воас-да ыстылам.

**Јогор.** Сесга батгө колө корлыны щөщ. Кымын унжык өвдөител чукөрмас, сымын нафежнөжык тајө фелөыс лоас.

**Педөр.** ферт, ставсө колө вөчны закон-герті, мед некод ез вермы некытчө крукасны. (Виқөдө гумага-вылө Гвдөител квајт-кымын буракө өні лоө-нын. Јешшө ковмас корны Опоң-Іван-Степаөс. Сыкөд төрыт Марјаыд пывгөма-да, ноңјасгыс-пө јөв петө,—гөгөрвоан, Јогор Мікајлөвич?)

**Јогор.** Но, гөгөрвотөг-өд ог ов. Менам аслам бабаөј кујимөс-нын вайліс-да, сөкыд-дырјі некущөм јөв оз мытчылы, јөлыд лоө челафасөм-бөрын вөлысті... Сесга со-мыј колө вөчны, Педөр Петрөвич: тани протокол гижөм-бөрын колө поңатејјасөн ветлыны Марја-ордас, гортас, да видлавны сижөс, кық шуласны—вөчны сылы „экспертіза“. Секи сесга некод-нын оз кут шуасны мјјан-вылө.

**Педөр.** Вернө те шуан, Јогор Мікајлөвич! Збыль колө ассө видлавны ветлыны, непременнө. ферт, мі агным огө кутө видлавыс, богтам нывбабајасөс, најө-өд төдөныжык.

**Јогор.** ферт нывбабајасөс, најө видлаласны, а мі виқөдам-да акт вөчам сы-јылыг. Ковмас щөщ млітсөнерөс богтлыны, гашкө прөтивлајтчыны Марјаыд кутас-да...

**Педөр.** Ладнө, ставсө вөчам по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер.

## 7-өд петкөдчөм.

Пырөны: Габө, Ката, Öнисга, Натал.

**Габө** (пырөг-мосыс). Ставысө вайөді, Педөр Петрөвич, сөмын Јогор Мікајлөвичтө ег адзы.

**Јогор.** Ме тани-нын.

**Габө.** Збыль-тани і ем. Вежөн буракө кықкө лоім.

**Педөр** (нывбабајаслы). Ті, төткајас, мунөј да регыфлік стөрөжкаас пукуштөј. А те, Габө. колтчыв-на.

**Натал.** Мыј-нын-нө сещөмыс лоі тіјан, господін секлетар? Весіг Габө өбөдајтны ез леэ, мырдөн кыскіс: мунам-пө пырыстөм-пыр...

**Габө.** Кызі прікажітөма вөлі—сізі і вөчі ме.

**Педөр.** Ферт, прөста огө корө некодос, а корөма-кө— колө пыр-жө і локны, жујавны оз поџ... Но, мунөј естчө! (Шеныштө кинас вескыд-вывлаң. Нывбабас петөны .

## 8-öd петкөдчөм.

**Педөр** (Габөлы). Те, Габө, мун ветлы да со кодјасө јешшө кор татчө: Опон-Іван-Гтепаос, сөгга Кірө-Пеклаос —Васка-Јогор гөтырөс, менчым батөс да милітсіонерөс. Гөгөрвоин? Ен вунөд.

**Габө.** Кыла, Педөр Петрөвич. Зік-пыр тінгыртла ( петө шујга вылө)

## 9-öd петкөдчөм.

**Педөр** (перјө гіжан-тумага). Но, сөгга ковмас протокол гіжны (көсјө гіжны). Ферт, рочөн лоө гіжны?

**Јогор.** Рочөн, непременнө рочөн. Таыжда фелө-јылыс оз поџ коміөн гіжны; гашкө фелөыс тајө ВЦИК-өз-на мунас-да, комінад сені нинөм оз гөгөрвоны.

**Педөр.** Ладнө. (Гіжө).

**Јогор.** Четчө, ветлөдлө, вомгорулас ворнитө, кіассө шамраліг-тырјі). Но, өні сөгга Марјаос во віт-кежлө-кымын ескө і зумгылам турмаө... Тајө фелөнд-кө помөз лучкі мунас— ме чайта і менө кутасны ујездсаң вылөжык пуктыны, дај вермасны карө служітны корны. Тани-өд нинөмөн он вермы астө петкөдлыныд, көџ немыд ужав - пыр лыффысны пондан феревенскеј роботникөн. А менам-өд ескө ем-жө ічөвіка јурвежөрыд-да, оз төдны-а!.. Но, өні сөгга тајө фелөыс менө кыпөдас гашкө. Уком, каџалас менчым тајө заслугасө-да, кыскас уездө; ујездсаңыд регыд верман вескавы областө—Сыктывдін-карө. Сені пуктасны кушөм-кө заведујушщејө... Коркө сөгга татчө Кунвадорад волан гөвтитны-лі отпускө-лі-да, јөзыдлөн шенчөмыд лоө: со-пө Терен-Мішыдлөн пыс мыјыжда-чіна-мортөз воөма!.. Код төдас, гашкө секи Кунвадорад ог і вічөдлыны кут-да...

**Педөр** (дырдө гіжөмыө). Нолтө, Јогор Мікајлөвич, кывышт, кыџі ме заводіті протоколтө гіжны.

**Јогор.** Но-но, вај лыффы (сүвтө пызан-дорө).

**Педөр** (лыддө). „1923 года декабря 16-го дня. Мы, нижеподписавшиеся. Секретарь Кунвадорского сельсовета, автономной Коми-зырянской области, Феодор Петрович Мырныров и секретарь Кунвадорской ячейки Ре-Ке-Пе Щалаков составили настоящий протокол следующем. Сегодня доходили нам слухи от нижепоименованных граждан села Кунвадора такие, что у вдовы того же села Анны Максимовны Намыровой имеется дочь Марья Матвеевна, каковая еще теперь девица и таковая имела в животе незаконнорожденного ребенка, кокового неизвестно когда родила куда-то и такового убил или удавила, это ясно показывала грудь, потому что когда она парилась в бане, из титьки выходило молоко для незаконнорожденного ребенка таковой. Ввиду всего вышеизложенного и сделали таковой протокол, который записали допрос нижепоименованных свидетелей: Первое. Спросили крестьянку Кунвадорского села „... Öni kodöskö чуксам-да жуалам..“

**Югор** Те, Педөр Петрöвич, веж „незаконнорожденней“ кывсö, — „внебрачней“ гиж сы-пыддi; öni-öd „незаконнорожденнейыд“ абу-нын буракö, а внебрачнейыд“ лоö верöссаяö мунтöз пијалöм..

**Педөр**. А, ме-ногөн, ескö буржык колны „незаконнорожденнейнас“, сiјö ачыс-нын вiсталö—абу закон-серти рö-фiтöма, да сы-понда јонжыка вермасны мыждыныс суд-вылад.

**Югор**. Колам-инö сiдi... Вај кор кодöскö, öдјонжык колö фелöсö вöчны.

**Педөр**. (Мунö вескыд-вывлаң, чукöстö öзöсöд) Нолтö, ко i-кö öтик волöј татчö! (Бөр пукöө. Пырö Ката).

## 10-öd петкöдчöм.

**Педөр**. Лок татчöжык, Ката. (Ката полиг-тырјi матыстчö). Мi öни кутам тенчыд жуагны мыж-сурö-да, вiстав вескыда, ен соггы ментер.

**Ката**. Мыж-жулыг-нö? Мi мыкö мöвпалiм-да, мöвпалiм öни чујимөн, да егö i тöдö, куцöм грек сујiс мiјанöс.

**Югор**. Тијанöс ескö некуцöм грек-на öнöз ез су-да, мукöд грек-понда-рај, со, лоö кыскавныс щöщ-а..

**Педөр** (Јуаё, сөгга гижё вочасён). Вај-жё вістав, Ката, мыј те төдан Маѳвей-Марја-јылыг?

**Ката.** Но-о, сы-јылыг вёлём корёмныд!.. Мыјнө менчым сы-јылыг јуагныс! Ме-өмөј куш өтнамон төда? Став сикт куѳаыс-нын-өд Марја-јывгыд горнитөны. Быдөн вөлі төдөны сылыг сөкыдсө. Сөгга бөрја-вылыс друг кытчөкө быттө рушкуыс воші. Вёлём-кө, челаѳасөма дај ідралөма-нын чуркасө... Ачым ескө ме ег адѳыв Марјасө-да, Көота-Митреј-мон—Өнїсга—меным төрыт-рыт вісталіс. Талун вічкоыг локтігөн адѳылі мамсө Марјаыдлыг—Максім-Анатө-да шуткаөн-моз і јуалі: ныв алы пі-нө, міса, Марјаыдлөн чужіс? Аннаыд менө, ыта, тајкө і нөјтас: ен-пө смекајтчы, шуө: һекод-на-пө ез чуж... ҫерт-өд абу лөгыд піјалөм ныв-јывгыд веҝкыдатө віставныд...

**Педөр.** Те-нө кывлін-ен: һонјассыс-пө јөв петө Марјаыдлөн?

**Ката.** Петтөг-өд оз ов челаѳасөм-бөрад, ачым сы-јылыг төда...

**Педөр.** (Гижө; һедыр-мыҝы Каталы:) Но пуксы естчө, лабічас сөгга... (Мунө да бара оҫбөд чукбөтө) Куѳма-Өнїсга, лок татчө! (Бөр пуксө).

## 11-өд петкөдчөм.

Пырө Өнїсга.

**Педөр.** Мі тенө корім татчө, мыјкө те он-ө төд Маѳвей-Марја-јылыг?

**Өнїсга.** Со код-понда вёлём мїжанөс кыскалөны!.. Јандыгтөм-гін сїјө!.. Богт-жө-да ві ассыд ытаөс!..

**Јогор.** Те збыль төдан—віјөма чуркасө Марјаыд?

**Өнїсга.** Ме? Һе пөштө ме, став Кунвадор-нын төдө. Талун веіг вічко-службасө мї-воккоѳемыс егө кывлөј,—пыр вашкөдчисны бабајас сы-јылыг. Ме төрыт пыралі на-ордө,<sup>а</sup> быттө щан корны могөн,—Мікөла кежлө көсја сур пуыштны-да,—Марјаыс зев жугыла вөлі пукалө өшің-дорас. Сөгга петіс пывган лөдсавны. Мамыс өтарө һаргө: јанөдіс-пө, шуө, нылсј менө...

**Педөр.** А те он төд, кытчө чуркасө Марјаыс іналөма?

**Өнөөсө.** Пыдö, ферт, мегтiтiс... Агсö колö прамежы-ка төрöптiлны сы-жылыг. Кыскагiс-кö, мед i жанчимсö нов-лöдлас!..

**Югор.** Kod-гурö вiсталоны: бытö-кö-пö Марьядлөн нонясгыс жöв петö?

**Өнөөсө.** Сijö-öd вiсталоm оз ков, быд баба төдö—ка-га вайөм-мыгтi жöлыд пыр лoас...

**Педөр.** (Гижөм-бöрын, Öнөөсалы:) Сегга пукгы лабiчас. (Өнөөсө пукө Катакөд ортчөн. Педөр мунö да чукөстө бэбсөд:) Наталь-төт, воы сегга те татчö! (Бөр пукөд. Пырö Наталь).

## 12-öd петкөдчөм.

**Педөр.** Те, Наталь-төтö, ферт мыжжаскө тöдыштан-жö Макгim-Анна-ныв-жывгыд?

**Наталь.** Марья-жывгыд?. Гверво сijö, сегга нинөм!.. Сы-жылыг i менö коринныд?.. Ештöма ескö сылыг, трагi-чалыг, журсö керыштны! Ме-кö вöли Анна-местаад, прок-латöжөс ескö важөн-нын jорi-да гирiлукөн тожышти гортгыс, мед кок-помыс сегга некор ез вöv сылөн!.. О, господей! (пернапасаө). Сылөн-бара абу-жö-нын пернаыд, тај сёлö-мыс абу тыдалö... Богт-жö да асгыд лафiнечöс вi... Ок, пречiстаја богородiтса, Мiкöла-милөгтiвей! (Кыкы пернапас чөвтö). Кызi-нö кыс пырöма сылөн аслас фiта-вылö!..

**Югор.** Пырöма-нын-тај кычкө-а... Öнi сегга, со, i бур-жөсö лöб сы-понда кыскавны... Судяс-вылö-на ковмас ветлыны-i...

**Наталь.** Со-öd, со-багушкоöj, Мiкаjлö-аркангел, лов-сетыг, лов-бостыг, пöрысö-немö кущöм прiтча i менö шöщ суiс!..

**Педөр.** Сегга-нö мыј јешшö верман вiставны сы-жы-лыг?

**Наталь.** Мыј-нын вiсталан öнi, зөлötöjөj!.. Есы-мында грек Марьяд вöчöма! Блудныча сijö,—некор оз мын сы-лөн грекыс... Аслас лафiнечлыг ловсö богтiс, пырттөг ni молiтватөг... О, господей! (Пернапасаө).

**Югор.** Те, Наталь-төтка, кычкө ен казавлы Марьяыс-лыг, нонгыс петö-оз жöлыс?

**Наталь.** Ме, со-шайтöj, дас-кыкөс вайли—гiчим пи да вiт ныв. Меным мам-жöv-жывгыд оз ков вiставны, кор сijö

Бостгас петны... Маръядлөн-пö вескыда вјјалö јöлыс...  
Тыдалö, таяö лунјасö-на чельафаоöма...

### 13-öd петкöдчöм.

Пырöны: Габö, Кірö-Петыр, Степа, Пекла, мільтсiонер.

**Габö.** Ставнысö кыскі, Педöр Петрöвiч.

**Педöр** (Наталлы). Мун пукоы, Наталь-тöтка, естчö ла-  
бiчас (Наталь пукоö).

**Петыр.** Здорово, Јогор Микајлöвiч! (Клaоöны) Мыј могөн-  
нын менö татчö коринныд, нащальствојас?

**Педöр.** (Сетö улöс.) Öнтаја-јывгыд... Вај, батö, пукоы в  
регыфiк-кежлö. (Габлы) Те, Габö, вај нуöд Степасö да  
Пекласö стöрöжкаад, мед њеуна сені вiдчiгласны. (Мильтсi-  
онерлы) А те, мильтсiонер, пукоы лабiчас сетчö (мильтсiонер  
пукоö. Габö, Пекла да Степа петöны вескыд-вылö).

### 14-öd петкöдчöм.

**Јогор.** Кытыг нö те, Петыр Кiрiллöвiч, кывлiн Мат-  
вей-Марја-јывгыд?

**Петыр.** Кытыг кывлi? Став јöзыс-нын сы-јылыг гор-  
нiтöны-да! Тi-тај, вот, сöветскеј нащальникјас, нинöм абу  
тöдлöмныд-а. Ме-кö Педöлы ег вiгтав, гашкö њекор енö  
i кащавлöј-да? Марја-јывгыд меным талун (бергöдчылö, ла-  
бiчлань вiзöдлö) те, буракö, Наталь, вiгталiн? Сегга Степа...

**Наталь.** Ме, ме, Петыр-сват. Вiчкомыг локтигөн-тај гор-  
нiö војм-да, шуј сы-јылыг кыв мöд...

**Петыр.** Вывтi-жö-нын öнi нывбаба-уловсö пöтачiтöны.  
Сiјö i вiдчыг, бабаыд друг-вiрны кутас, ке ке-ке! (серöктö).  
Ферт-ескö, Маръядлөн-кö батыс ловја вöли, сiра-гезјөн  
домалис сурја-бердö-да, бура i жнaпкöдiс бeфöн... А мыј  
дöва-мамыд вöчас? Макоим-Аннаыд сегга слабыник-жö-дај,  
ез куж нылыдлыг вöласö кутыштны... Со-тај, сегга мы-  
јöз i воiс нылыд...

**Педöр.** Часлы, Опöн-Иван-Степалыг јуалам (мунö чукö-  
стö:) Степа, нолтö волы татчö! (бөр пукоö).

## 15-öd петкөдчөм.

Пыр Степа.

**Петыр.** Степайд, ме чайта, мед-јона төдө: төрыт щощ Марјаыскөд пывгөмаөг-да...

**Педөр** (Степалы). Щощ төрыт пывгінныд Матвей-Мар-јаыдкөд?

**Степа.** Щощ, щощ.

**Подөр.** Мы-нө те секи сылыг казалин?

**Степа.** Быдтор... Пывганад-öd ставес тыдалө... Кы-нөмыс егкө бытө ыжыджык-на-да, сижө өвливлө—мукө-дыслөн челафасөм-бөрас вежон кык-на төдчө кынөмыс. Сегга нонјасгыс Марјаыдлөн јөв петө. Етақи чабыртыш-тас (петкөдлөкинас) да толькө чільскөбтас јөлыс; ачыс мен-чым јуалө: мыјла-нө-пө, Степа, тақи? А ме бытө нинөм ог төд, сөмын ачым думайта: „те, мюа, луба, ен јөјтөдлы ме-нө; те-тај ректөмыд-нын рушкүтө, сижөн і јөлыд петө“...

(Педөр зіла гижө).

**Јогор.** А те ен јуав, кытчө воштіс сижө кагасө?

**Степа.** Ег кықкө јуав; көсја егкө вөлі-да, ег шыаг сы-јылыг.

**Петыр.** Јөјталөмыд-жө сіқкө, колі-нын өті-сајын јуав-ныс...

**Педөр.** Мі агным јуалам сылыг асгыс!.. (Степалы) Но, сегга пукгыштлы кытчөкө. (Мунө да өдөсөд чукөстө:) Пекла, лок татчө, дај те, Габө, щощ! (Бөр пукөб. Пырөны Пекла да Габө).

## 16-öd петкөдчөм.

**Педөр** (Габблы). Мун петав. Габө, ортча керкајасас тат-чө да зіла кор Семө-Іванөс, Петыр-Степанөс да Кузма-Васкабө, мед пырыг-пыр-жө локтасны.

**Габө.** Пыр-пыр (петө шујга-вылө).

## 17-öd петкөдчөм.

**Педөр** (Пеклалы). Те-нө, Пекла, кықи төдін Матвей-Марја-јывгыс?

**Пекла.** Љок-торјыд-тај ачыс пелад пырö, оз ков кор-гысны. Став Кунвадорыс-öd tödö сы-јылыс, не куш ме.. Көт кодлыс јуав—быдөн вiсталасны. А меным фiвја-нын төдныд: керканым-öd мијан ортча Максим-Аннаыдкөд... Војдөрлун кызкө рытнас сарајö петi да кыла: Марјаыд мыжкө зев јона кылö сарајас-лы, карта-вылас-лы, ојзö... Ме пыр i думышти: „мига, челафасö-нын, коңöрыд, буракö“... Талун асывоз пыралi на-ордö-да, некущöм кага абу... А төрыт рытнас, оорөн-нын, мыжкө јона чувјалисны биөн... Ваңöыслыс төрыт јуали: кодöс-нö, мига, јен сетiс чојыдлы—ныв алы пи, мига, чужiс!—да сiјö шуiс: некод-пö некод-лөн ез чуж.. ферт, оз вiставны сещöм тор-јылыс векы-да... да-öd кажаласны-жö, адчасны кага-шојсö...

**Педөр.** Адзам, небоо! Сы-вылö ми i служитам Совет-властлы, медем вермагны быдгама локыскөд да быдтор вöчны по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер!. Но, сегда öни ков-мас ветлыны Марја-синас да вiдлавны сiјöс агсö... Тi, Öнiсга да Наталь-төтка, кутанныд вiдлавны—тi-öd јонжы-ка сiјö фелöјастö төданныд.

**Наталь.** Тöдам, со-шајт, төдам... Ме дас-кыкöс вaјли-да, оз ков вiставны...

## 18-öd петкөдчöм.

Пырöны: Габö да 3 поңатöј.

**Педөр.** Со, i поңатејјас воiсны.

**1 поңатеј.** Здорово! Мыјлакö-тај корöмыд-да, лок-тiм-а...

**Јогор.** (Станыслы өблöмыс.) Со мыјла, төварышјас, став-нытö талун корiм татчö: Öгiп-Матвејлөн Марјаыс вöли гöкыд,—быдөн кажавлинныд, ферт,—нöбасö вöли мед-бөрја лунјасö-нын. Сегда чуркатö быдтыныд сылы јан-зим, тыдалö, лоöма-да, рөфiтöма дај вiјсма.... Төва-рышјас! Коммунист-партия мијан шугö „диктатура про-летариата“, мöд-ногөн-кө шуны—став пöлитика-јыв-гыс сiјö мед-јона төдö. Совет-властыд сыыс iчотжык кымынкö прöчентөн, да сегда нывбабaјаслы да ныв-јаслы лөгöдiсны равноправiе—либö, комiөн-кө,—ставыс öткоф: мужик-көт, баба-көт—со-ровно öни.. Марја На-мырова мијан Кунвадорын вöчöма зев ыжыд мыж—не-

законнорождѣнней ребѣноксö асоыс вїјöма, çебöма... Тöварышяс! Ме, кыçі комунист, сулала за Сöветскеј власт, тöждыса пролетариат еек стран-понда! Сы-вöсна Марја Намыроваöс быт лоö под суд сетны, мед і мукöдлы во-çö-кежлö пöтачка оз ло!.. Тöварышяс! Селöыс тајö став-нас-нын зев бура воггис, мыжыс çік-нын кіпыдöс вылын-моз тыдалö: рытын ојзöма, војын бїөн чувјалöмаöг, не-законнорождѣнней кагаыс некөн абу, нонјасгысјöv петö... Öні, тöварышяс, протокол гїжöма, главней свідітельяссö јуалöма, колі јешшö ассö відлавны да арестујтны... Öні сы-дїнö гортас ставным і ветлам... Тащöм мыжыд сїјöс непременнö судітасны вїт во-чöж турмаын пукавны. (Богтö папкасö).

**Педöр.** Ічötжык наказанье оз ло по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер!..

**Код-сурö.** Сїçі-ј колö, мед ез кыскаг! (Заводіталöны му-навны).

Занавес.



## Möd vöчөм.

Максім-Анналөн керка. Векыда—оҗос посвоҗо. Шужа-вылас—кык ошин; отен-пөлсныс—лабич; пельосас—пызан, јенжаж. Векыд-вылас—занавес; талаһынжык—пач (пач-вомыс виҗодб стсена-вылө), боксаһыс кайө пос (пріступ). Кымын-кө прөтөј улөс. Төвса-лун.

### 1-öd петкөдчөм.

Анна пызан-вылө вајалө (корөд) гојны: һанкуд, совдов, мукөдтор. Марја пызан-сајын сулалө да кушман зыртө тертукаөн; сылөн ичөтика төдчыштө кынөмыс.

**Анна.** Көни-бара Ваһөыс шөјтө-а? Оз төд пажын-кад...

**Марја.** Воас-да, пажнајтас колө-кө... Ырөшыдла, мамө, пырав-мун.

**Анна.** Мыј-нө ачыд ен вај? Гөкыд-һин лоі гөбөч-поскөдыд ветлыны? Ок, ок, ок, јөз-серам те, јөз-серам!.. Нем-кежлад те јанөдін агтө дај менө щөщ, пежалін став гемјанымөс, рөдвужнымөс. (Петө занавес-сајө).

### 2-öd петкөдчөм.

**Марја.** Прөступитчыгіс-һин-тај менам-да, мыј керан сесга... Коравліс-тај Пила-да, ачыд-жө ен бет... Һинөмла өні і појгыныс теныд сесга. Ачым ме мыжа—ачым і тер-пита ставсө... А јөз болгөмыд-вылө һинөм виҗөдны, мед кыҗ кужасны вөјпөны менө, вомнысө-өд он тупкы налыс... Төһңі-тај карғаһ воліс мијанө өтік ныв-баба-да собраһнө-вылын виставліс: өні-пө чурка-һим абу, ныв-кө-пө верөс-сајө мунтөҗ пијалас—баһсаһыс-пө судөн позө перјыны гөм кагасө быдтыны... да-өд судө ме Пилаөс ог-жө өет,—сецө-ма радејтлі сижөс-да!... Сесга-өд абу сижө ставгыс мыжа—ачым-тај та-выјөҗыс воі, јешшө сижө коравліс-на менө-а... (Ышловә) Өні дерт-һин сыкөд миторјалим век-кежлө.—Пила мөдөс вајис... Мыј керан? Кагаөј көҗ көлас каҗтылөм-вылө...

## 3-öd петкөдчөм.

**Анна** (пырö, кiас ырöш тујiс). Јöз-возö-нын весiг мытчыны меным оз поз—быдөн вомалöны да сералöны. Көт сегга вiчкоад-нын ен ветлы... Талун-тај Спiра-Ката вiчкоыг локтигөн öтлаагiс дај јуалö: ныв-алi пи-нö-пö Марја-ыдлөн чужис?.. О, господöј, кыккө-тај корсöмыд-жö те пeжсö сiјö! (јурбитö да пукöб. Кыкканыс сојöны).

**Марја.** Тырмас-нын, мамö, сегга... Мыј-нö пыр-öтарö сы-јылыг долныс? Шуагöмнад-öд он-нын буракö справит...

**Анна.** На, сегга i кыв ен шу? Те-öd, буракö, абу бökөвeј меным – аслам-öд те, рöдiмeј. (Нора) Мам гөлöмнад-öд мед-јона јiжö чeлафыдлөн лок-вöчöмыс (чышкалö einјассö).

**Марја.** Бара-нын бöрдан!.. Бöрд-көт ен-öд, мiса, мыј лоöма—лоöма-нын...

**Анна.** Лоöма-нын-тај ескö-да... Корсöмыд-да—дeрт-нын лоöма... Абу-тај те думыштöмыд сы-ыжда грек-јывгыс!.. Нем-кежлад öнi кöвјагас теныд „пiјалöм-ныв“-ным, кага-ыдлы—„чурка“...

**Марја.** Мед-но! Мед-көт кыјi јöзыд нимтасны... Öнi „чурка“-нымыд, мамö, абу, —јуав те велöдчöмжык јöзлыг, —öнi став чeлафыс öткөдöг...

**Анна.** Кыс-нын-нö öткөдöг? Нывјурөн-кö кагатö вајан—пыр-нын сiјö „чуркаөн“ кутас лыффысны... Тöдi-кö ескö тащöм пiрччатö, колöма-жö тенö Пiла-сајад сетны-да, секи-öд весiг ме ег i думыштлы тенö та-выјöз воны. Зiк ужалыс-вöсна секи кутi: Вањö, мiса, мед еща быдмыштас-да, вöлювi сета... Со-тај сегга мыј лоi... Коди та-бöрын сегга те-вылö вiчöдлас? Немыд колан лок слава-вылö...

**Марја.** Мед-но! Ме ог i мөдöдчы верöссајö мунныс. Гортын кута овны. Огö-на-öд зiк пöгiбö воö... Öнi-öд сегга нывбабајасыдлөн праваыс мужикјаскөд öткөф, некөд оз понды менö торја увтыртны, воччинатö оз-жö чiнтыны... Грамотаöј толькö абу-а, ескö карö мунi да сетыган кутi öктјасö ветлыны, сiјö нывбабаыд-моз-жö коми ањјасöс велöдны-јүгдöдны...

**Анна.** Каганад-нö кытчö мунан, коди тенö бозтас? Прöста нинöм-абусö мыј горнитан?

**Марја.** Кагаос сета пiрјутö быдтыны... Велöдчыныс, вот, некор-а. Карса нывбабаыд ескö шуö-вöли: öнi-пö ко-

міөн велөдöны-да, регыдөн поэö велавныд гіжны да лыд-  
фысны... Мун, лязтö вай...

**Анна.** Сещöм те авја да рам ныв вöлн егкö-да вош-  
тн-таж асгыд бур-мывкыдтö,-о, господöј!.. (Четчö, петö за-  
навес-сајö).

### 4-öd петкөдчөм.

**Марја.** Збылыг, чельафасөм-бöрын карö муна да ве-  
лөдча... Тани-öd пыр лоан јöз-гнвозын-да, дугдывтөг-жö  
кутасны јрны-а... Öнi-таж, мајбыр, i мiжанлы тујыс возса.  
медтыкö окотаыд вöли-а. Со-таж-нö, кармаң-волыг нывбаба-  
ыд велөдчöма-да, куцöм лöгыда кужö быдтор-вiгтавлыны.

### 5-öd петкөдчөм.

Пырö Анна, öтвырјö öдсöд пырö Вањö. Анна вайö ляз-тастi.

**Анна** (Вањöлы). Кöни-бара те лытајтан та-дырасö-а? Он-  
öмöј тöд пажун-кадсö?... Пöртчыг да пукгы, гој! Муртса  
егö уцöдö тенö. (Пукö. Кыкнаныс лязсö һанñи чуһалöны).

**Вањö.** Степан-фадöјасын шегјасим. (Ҷептас гиздöш шег-  
јассö, сесга кыскалö пызан-вылö) Со, мыјда ме воi! (Лыддö)  
Öтiк-гоз, кык-гоз, кујим-гоз, һоль-гоз...

**Марја.** Мун сетыг! Ен пуктав пызан-вылас шегјастö!

**Вањö.** Квајт-гоз, сизим-гоз... Час, лыдфа-да, вöлыгтi...  
көкјамыс-гоз, öкмыс-гоз...

**Марја.** Мун, мiга! Ен теч татчö һан-дiнас пeж шег-  
јастö! Со-нö теныд! (Öвтыштö кiнас пызан-вылыг, шегјас гыла-  
лöны жојö).

**Вањö.** (Скöрыг) Но-о, те!.. (Чукöртö шегјассö Ҷептас). Те,  
вот, Марја, ачыд колöкö i пeж!.. Ме талун мыјкö те-јыл-  
ыг кывлi (пöртчысö да пукöш гојны).

**Марја.** Һемтор ме-јылыг кывлыныс.

**Вањö.** Те-јылыг? Ок, јешшö мыј кывлi-а!..

**Анна.** Гој, гој, ен больгы сени!

**Вањö.** Вiгтала-ог, мамö?

**Анна.** Вiгтав-но, вай.

**Вањö.** Со мыј. Шегјасигөн Грiша-Ваң-Кiрö ворсгiс  
да ме-вылö лöгасiс, сесга кутiс шуагны: тенад-пö чојыд-  
Марјаыд-чурка-кага вайлöма да жагöдöма сiјсöс...

Марја. | Ме, асгым кагадс?!..  
 Анна. } (Щош, повъдмөн) Го-благослөви-крістос?!

**Марја.** Öні быдгама лөж-славатө-һин лептасны...

**Анна.** О, господөј!.. (Нормө) Со-öd, лубаөј, мы-выјөз те мијанөс воштін! (өинјассө чышкалө).

**Ваңө.** Сегга ставныс кутісны менө серавны да һим-тыны, шуоны: öні-пө те, Ваңө, чуркаыдлы чожөн лыдды-ган... (Муртса оз бөрд). Те-пө... ме быттө... öні абу-һин... ме-пө абу-һин... Öсип-Матвеј-Ваңө, те-пө... ме быттө... öні фад-һин... чурка чож-пө ме öні (гудык бөрдө; нырнас шлупик-тө, щөкјалө, өинјассө соснас чышкалз).

**Анна.** Чөв, Ваңук. ен бөрд. Ен веріт јөз-болгөм-вы-лад...

**Ваңө** (Марјалы). Часлы, коркө, ыжыда быдма-да, бура ме тенө і жбоңита!..

**Марја.** Мыжыг-нө сізі?

**Ваңө.** Мыжыг?.. Мыјла те чуркаөс ваяөмыд... Збыл, Марја, вијин сіјөс?

**Марја.** Лант, јөјукөј! Кызі-нө кагадс віны позө?.. Те ен кывзы јөзыдлыг ызгөмсө-сөрөмсө...

(Четчалөны пызан-сајыо, пызан ідралөны).

**Ваңө.** Сегга öні һекытчө ворсны оз поз петавны—пыр кутасны серавны. (Патчөрыс бөстө шөг-доз вумөд-көрөбка — да чөпыс сетчө ректө шөгјассө). Öтөк, кык, кујім... (водө сіз лыддө).

**Анна** (Марјалы). Мун виқөдлы мөд-керка пачтө, зікөз-һин, көнкө, вайміс; да лөдсышт ічөтөика, мед шоналас-һин пачыс. Сегга мөсјастө соөдышт.

**Марја.** Быдлаө ме? Ачыд-нө мыј он мөсјастө-көт го-öd (Петө).

## 6-öd петкөдчөм.

**Анна** (аслыс:) Батыд-кө-ескө ловја вөлі ен лыгт тазі вочатө шуагныд-да... Мамыд-возын-тај тазі ыжыдалан-а... да-öd вожык ег казав, ескө позіс-на кызкө ізведітны гөктөмсө-да... Öкөһ-бабө ескө і вөтліс грек-јөкмьлсө сы-лыг...

**Ваңө.** Мам, талун-нө скөд алы мыј?

**Анна.** Ог төд, дiтaөj—ез-таj мiјанöс һекод жуөрт-а.

**Ваңö.** Мыјкö-таj Габö-стөрөж волiс да зев ödjö корiс Степан-дадöөс iсполкомö-а, шуiс: унаöс-һын-пö талун корi да нöшта-на-пö колö корны...

**Анна.** Ог төд мыјла... Öнi-öд быдтор выль-ногөн вöчö-ны да...

## 7-öd петкөдчөм.

**Марја** (ödjö пырö). Зев унаөн, мыјкö, мiјанö локтöны, мамö?!..

**Анна.** Мыјнö сiз повчiн?.. Бара, көнкö, овмöс-жылыс жуагны да гiжавны ветлöны...

**Марја.** Кiрö-Петыр-Педөр—секлетарыд, сылөн батыс, Терен-Микајлö-Јогор—коммунист-чукöрын-таj секлетаралö, сесга мужикјас да бабајас—морт дас-кымын, буракö... Муртса пырi мөд-керкаö, вижöдлi öшиңöд-да—кущöмкö јөз сулалö туй-вылын.. Терен-Јогор да Петыр-Педөр мыјкö зев зiла вiсталöны мукöдыслы да кiнаныс шеналöны мiјан керка-вылö...

(Кылö сорнi ывлаган).

**Ваңö** (жöзö). Ме-нö кытчö зөбга, мамö?

**Анна.** Мыјла-нö зөбган? Оз-öd һекод вөржөд, пукуы да пукав дучкi лабiчас. (Ваңö пукоб. Посвожын кылöны кокшыјас).

**Марја** (пастасö). Ме Микол-Варукö петала ..

## 8-öd петкөдчөм.

Пырöны: Педөр, Јогор, Петыр, 5 нывбаба, 3 поңатей да милiт-сiонер. кодјас вöлiны вожа вöчöмас. Код-гурö јенжажлан бергöдчы-лöмөн пернапасасöны.

**Педөр.** Чолом, здорово тiјанлы!

**Анна.** Локтöј, бур јөз, шöјтчöј да шонтыгöј, тöран-ныд-кö кытчöкö керкаас...

**Степан.** Егö-на јона музö, светта...

**Анна.** Но, Степан-чат-таj щöщ вöлöма сенi... шонтыг...

**Јогор.** Талун абу зев кöжыд ывлаыс... (Марјалы) Кытчöкö-нö Марја, мөдöдчан алi мыј?

**Марја.** Могөн колö Микол-Варук дiнö петавны.

**Педөр.** Лоо, лубушка, еша нөрөвитыштлыны мунныд. Ми-öd могөн-жө локтім...

**Анна.** Ферт, көнкө, бара-нын виңму да скөт гижалан-ныд?

**Педөр.** Огө, мөдтор-ялыг локтім. (Виңдлө, Јогор-вылө, ыжыджык гөлөсөн Марјалы шубө.) Нолтө, Марја Метвејовна, ви-став вај мијанлы, кытчө те воштін ассыд кагатс?

(Марја да Анна јона повѣдны чужмөны).

**Марја.** Кушчөм кагаос? (Јөз-көстын мургөм).

**Јогор.** Ассыд кагатө, кодөс-тај војдөрлун чужтөмыд вөлі!

**Анна.** Чөв, мынө те шуан? Ез-на чельдаас, көңерөј, ез...

**Педөр.** Вистав те... Со, мыда өвидітелыс-да?.. Мыјла-нө сооганныд? (Јөз-көстын пөлөсјас: „Ферт, соөвөдны“).

**Анна.** Јен мед виңас сецчөм грекы!..

**Марја.** Kodi-нө сецчөм лөжсө вигталис?.. „Кага вины“... Ег-на вајлы-да!.. Көт і ваји-да, ассым кагаос-öd ог-жө ви?..

**Педөр.** Но, ынөмла тани весшөрө мијанлы пөрасө кољлавны!..

**Јогор.** Вернө!.. (Марјалы) Вај вистав, Марја, бурөн: кытчө воштін кага-шојтө? Бурөн-кө вигталан—кокнөджыка мыждасны...

**Марја.** Мынө ті, сбылыг, лојнныд? Некушчөм кага, миға, менам ез-на чужлы-да...

**Анна.** Ез, ез, бур јөз!.. О, господөј, мыјла-нө ті сіңі шуанныд?

**Педөр** (Марјалы, скөрыежык). Сіңкө, Марја, он көсјы бурөн індыны чурка-шојтө?

**Марја.** Бурси көт лөкөн, абутөмсө-öd он інды. Онө-өмөј веритөј абусө?

**Јогор.** Огө тіјанлыг веритө. Сіјөн татчө ми і локтім—агтө көсјам відлавны...

**Марја.** Менө відлавны?!.. Ті-нө мыжкө гөгөрвоанныд алі онө агныд?.. Кыңи-нө ті верманныд відлавны? Ті-öd абу бабкајас либө докторјас...

**Натал.** Те, луба, том-на-да, ачыд ынөм он төд, а ме даскыкөс-нын вајлі, төда мыжкө-мында кага-јывзыд—руш-куын алі абу, сетчө оз ков некушчөм бабка-ни, доктор...

**Педөр** Заводітам-інө, оз-жө-тај көсјы ачыс виставны-а...

**Марја.** Ынөм өнө веритөј-да?.. А мырдөн відлавны ог

гетчы! (чепдсјо о́дбслаң, кбсјо пышјыны; сјјос кутбны нълбн кымы: Петыр, Јогор, Педор, Натал).

**Педор.** Пышјыны кбсјан? Он, лубаој, пышјы бни њекытчб!.. Пбртчыг вай!

**Марја.** Ог, мїга!.. Ој-ја, мыј-нб тї вбчны кбсјад?.. Мамб!..

**Анна** (ббрдбм-сорбн, кбсјб мездыны Марјабс). Лезбј, бур-јбз, коңбрбс, лезбј!.. ббјдаланныд-бд сјјбс?.. (Вбрдб, нокбб).

**Ванб** (лїмзалбмбн). Мыјла-нб менчым чојсб нбјтанныд?..

**Педор** (Мїлїтсїонерлы). Мїлїтсїонер! вай мамсб вбтлы посвозас—мед оз мешајтчы тани! (Мїлїтсїонер вбтлб Аннабс. Марја ббрдб. Ванб лбвтб.)

**Јогор** (їндб Ванб-вылб). дај ваксб щбщ вбтлы! (Мїлїтсїонер кыскб посвозб Ванббс. Сы-костї ббдссыс возвылб, Анна кбсјо пырны да сјјбс ббр тојыштбны ортсб. Посвозын вочасбн пыр кыло Анна-лбн гблбс: „Лезбј менб, енб вбрбббј менчым нылбс“, ссгга сылбн да Ванблбн ббрдбм-шы).

## 9-бд петкбдчбм.

**Педор** (јбзлы). Вайб, кодкб пбртчбббј! Нїнбм та-вылб вїзббды!.. (Мїлїтсїонерлы) Те, мїлїтсїонер, кут ббдссб, ен лез мамсб!..

**Гтепан** (матыгтчб Марја дїно, заводїтб пбртчббды). Часлы-жб ме, фад-морт, пбртчбда... Ен, Марјушка, сещбма прбтїв-лајтчы; кывзы фадыдлыг, вай пбртчыг бурбн...

**Марја** (пессб). Мыј-нб тї лбїнныд?.. Вешбј ме-дїныг, енб вбрбббј менб!..

**Јогор.** Но! Вайб пбртчббамбј ббјбнжык, нїнбмла кевмыгныс! (щбщ пбртчббб).

**Марја.** Тақї-бмбј, Јогор, комуїстјасыд ужавлбны?

**Јогор.** Мї агным тбдам партїјнеј бїстїпыннатб, теныд мїжанбс оз ков велббды!..

**Педор.** (Лббббб пызан-вылб гумата) Ме ссгга заводїта акт гїжны та-јылыг (пукбб, гїжб).

**Марја.** Те-тај, Јогор, вунбббмыд-нїн мыј њеважбн вїгтавлїс карсаң-волыг-нывбабаыд собрањнб-вылад... Те-бд сенї-жб вблїн...

**Јогор.** Сїј-нб вїгтавлїс—чуркајасбс-пб колб вїавны, а?.. Ен, мїга, те велбд мїжанбс!.. (Мукбдыслы) Соссб кыскбј, соссб!..

**Марја.** Ті агныд онö гөгөрвоö, мыј вöчанныд... Ој-ја-жö-нн!.. (Пöртчöны пассö).

**Педöр.** Но, пöртчöдинныд?.. Öнi сесга Öнiсга да Наталь-тöткa меd вiдлаласны сiјöс гөгöр...

**Наталь.** Лок, Марјушка, пыралам естчö занавес-сајас... Огö-öд нiнöм вöчöј (боотö сојбордöдыс).

**Марја.** Ог, мiга, леэ вiдлавны, ог мун-нн! (пыкöд) Метай-нö думайта вöли: сöвет-властыд, мiга, дорјö нывбаба-јастö, оз леэ најöс öбöдiтны, а вöлöма-кö — мöдарö... Збыл-öмöј сiэi?

**Педöр.** Сöвет-власт текоfјастö оз зев дорјы!.. Ме, кы-эi сöвет-властлөн служак, быдтор вöча по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер! (Нывбабајаслы) Но, нiнöм сыкöд сесга желкыны, вайö öдјöжык вiдлалöј! Öнiсга, Наталь-тöт, нуöдöј!

**Öнiсга** (боотö Марјабс мöд-сојöдыс). Ен, Марја, пыкы таэi, мыјла-нö петiтчан? Кагаыд-кö кынöмад, мыјыг сесга повныс теныд?.. Мi-öд небыдiка малалыштам кынöмтö-дај бөр леэам... Лок ветлам, Марја, лок! (Кыскöны, мукöд отсалöм-сорөн, занавес-сајö).

**Марја** (пессö). Ог мун!..

**Педöр.** Мунан! (Петö пызан сајыг да щöщ нуöдö. Марја, Öнiсга да Наталь сајалöны занавес сајö. Педöр бөр пукод пызан-сајö) Ат-тö, кушöм асныра ныв! (Гiжö).

## 10-öд петкöдчöм.

Код-гурö нывбабајас-костыг вiэöдöны занавес-сајö. Сени кылö ноксöм-вермагöм.

**Öнiсга** (занавес сајын). Мыјнö те, Марја, јöјталан?.. Во-од жојас!..

**Марја** (сесаң-жö). дурдöј!.. дојданныд!.. Ој-ој-да!.. Ог-жö-öд сетчы-а!..

**Пекла.** Кытыг i выныс Марјацдлөн сы-мындаыс?.. Öд-öд, кушöма воэсаö!

**Наталь** (сајын). Ен грекö вöјт, прөгi-господi!.. Но-но, мыјла-нö öвтчан кiјаснад?.. Нiнöм, буракö, оз ло бурөн... Часлы-жö. (мытчыгö занавес-сајөаң) мi кыкөн нiнöм огöвер-мö сыкöд вöчны, некыэ оз сетгы... Вай, Педöр, кык-кујiм мужикöс татчö! (Марја кыскö Öнiсгабс, петöны занавес-сајыг; пö-галöмабс, кашкöны).

## 11-öd петкөдчөм.

**Марја.** Көт виёй менё, ог сетчы видлавны!..

**Педёр.** Нолтё, мужикјас, богтёј да кутёј сјјёс кіасё-дыс да кокјасёдыс, мед колёкё оз пеггы сјзі!..

(Кутёны: Степан, Петыр, Васка са Пекла. Бёр пыртёны занавес-сајё ).

## 12.-öd петкөдчөм.

**Степан** (занавес-сајын). Мыјла-нё те, Марја, прөтивляйтчан сецёма? Водыштлы вај... Но, но... Кіёдыс ті кутёј!.. вот, вот... Но-о, ен сецёма нөјтчы!.. (Кылё жожё угкөдёны) Öні сесга вај видлалёј, öні оз кут песгыны!..

**Марја.** (Лөвтём-сорён) Ој, дојданны!.. Кызі-нё тіжанлы абу јанзім таці смекајтчыныс ме-вылын?.. Ој-ја!.. Мыјла-нё дөрөмөс когалінныд!.. Ој!.. (Гөрзё. Посвоцган Анналён гёлөс:) „Ој-ја, мыј-нё вөчанныд!“ (кінас гримдө дөзөсө) „Леқөј менё, го-кріста-раді!“ (Марја ымзало да кор-гурё ојкытыштлө).

**Наталь** (сајсан). Чуркі-буді, куцём-на топыд вір-јаја!.. Пердөјыг-на чельафасін-да, ферт, ез уг вір-јајыд... Менам-тај, небос, даскык-бөрад бырі, лыс да кучікыс сөмын колі!..

**Петыр** (сеган-жө). Ке-ке-ке!.. Етацём міча ныв-выладөд, ферт, быдөнлөн вежыд петас!..

**Јогор.** (Сулалё занавес воцын, кывзысө, кор-гурё занавессө воыштлө да віцөдлө сајас) Нс, мыј сені? Төдчө-оз?.. (Педёр гіжыштас да кывзыштас-жө пыр сорнісө).

**Оңисса** (сајын). Нінём-тај меным кі-улё оз гур-а... Теныд-нө, Наталь-төт?.. (Марја ојгө).

**Наталь.** Оз төдчы, Оңисса, нінём і меным... Кынөмыс-тај ескө ыжыджык-жө-да, сјјё овлывлө!..

**Пекла** (сеган-жө). Овлө!.. Сесга-өд, көнкө, пажнајтіс-на неважөн-дај!..

**Оңисса.** А ме талун өбөдтём-на, луба... Нолтё, Наталь, ноңјассө сесга видлам, кынөмыс төдчө-нын—куш, некуцём кага сені абу... (Марја ојгө).

**Наталь.** Öд, јенсыкөд, ноңјасыс куцёмөг—бытё кык здобней булкі!.. Менам-тај, даскык-бөрад, козмисны небос, куш гад-моз летјалёны сөмын... (дуг:) Со-тај, со!.. Ад-

қаннды, кыңи јөлыс руңтө? То-то, виқөдөј, виқөдөј!.. (Марја ојгө).

**Ставныс.** Пөфлыннө-таж?.. Петө-өд і ем!..

**Өңисса.** Некодөс-таж һөңөдһыс-а... Веҗшөрө лоө коҗтыны јөвсө... Кызкө-таж кыптөма-жө талөһи кыс аслас ді-та-вылө!..

**Наталь.** Но, сөгса, діта, четчы!.. Со-өд і ставыс, а те вөлі мыјкө полан да он сетсы... Четчы, четчы, Марјуш!..

**Марја.** (Ојгө) Ој, ој... Гөгөр-өд дојмө!.. Ој-ој!.. Мыј, бара, ті вөчһинһыд-а?..

**Өңисса.** Нһинөһи он ло, мөдөс вајиг-кежлө справитчан-на... (Јөз серөктөһи).

**Пекла.** (Серөктө) Ферт-жө, строҗыс өд бура куҗ...

(Завөфиталөһи занавес-сајыс петавһыс.) Марја ојгө, кы-һөмас кijasнас кутчисөма, лөҗ-јура. Марјаөс 'кутөһи Наталь да Өңисса).

### 13-өд петкөдчөһи.

**Јогор.** Ештис?

**Наталь.** Ештис, слабөг... (Марјалы) Вај, пуҗыс татчө ла-бічас (Марја пуҗкө, ымзө, чукрасө).

**Педөр.** Но, мыјнө адһинһыд, Наталь-төткә? (Наталь Өңис-сакөд матыстчөһи).

**Наталь.** Мыј-нө, зөлөтөјөј, адһан? Прөстөј ноксөһи поі— һекушөһи кага-һин абу кыһөмас...

**Марја** (сөкыда). Ој-ја-жө-һин!.. Мыјла-нө сизі шуанһыд, ег-на, миҗа, чельдас-да?.. Ој, гөгөр-өд дојдалинһыд менө!.. (Анна сөдсө зыркөдө: „Востөј, лөҗөј менө!“)

**Педөр** (мильтсөһиерлы). Но, вај, мильтсөһиер, лөҗ сөгса өһи мамсө (гизб).

**Өңисса** (Педөрлы) Бура ескө шамралім рушкусө-да, һекушөһи кага оз төдчы... А һөңяссыс јөлыс јона руңтө...

### 14-өд петкөдчөһи.

Пырөһи Анна да Ваһө. Ваһө зев лөҗыс виқөдлө јөз-вылө да кајө паччөрб.

**Анна** (сөдлөһыс). Ті—абу мортјас! дасөһи ускөдчһинһыд, кырһышјас-моз, коһер-вылө! Зверјас ті!.. Видчиглөј, јен-

грек-öd тїжанös талалас-жö таыг!.. О, господеј мыј вöчїсны нылыдкöd! (Марја-дїнö локтö).

**Јогор** (Анналы). Мыј-нö те грöвїтчан? Кущöм јен-грек мїжанлы тунјалан? (Педöрлы) те, Педöр Пётрöвич, щöщ мамыс-вылö јешшö гїж протокол...

**Анна**. Гїжöј, мыј окота—сїзї і вöчöј, тї-öd танї ыжыд-јасыс—верманныд быдтор!.. Тöлкö, повнїтлöј—менам дöва-гїнваöј імїтас јен-возын, суас тїжанös ы-ыжыд прїчча таяö локгыныд!.. (Марјалы) Кöнкö, фїтаöј, јона-жö і дојдалїсны тенö? (Пукöö ортчöн).

**Марја**. Ок, мамö, гögör-öd зев јона вїгö!.. Кынöмös јона чабралїсны-да, мед, егкö, ез-жö дојдны...

**Јогор**. Ічстїкатö кöт і дојмыштїс—нїнöм, бурдас. Мед колöкö ез прöвївляјтчы... Колö вöлі воэвыв тöдны, кага-сö вїгас.

**Анна** (четчö, бергöдчö јенжажлан да пернапасасö). Со, јенмыс мед јорас менö, збыл-кö ме согга! Марја ез-на кага-сö вај...

**Јогор**. Мыјкö-тон вїставныд колö. Но, сенї адзасны сегга!

**Анна**. Кöнї?

**Јогор**. Суд-вылын. Кыкнаннытö öнї тїжанös судö сетам.

**Анна**. Судö? Мыјыг, кущöм мыжыг?

**Педöр**. Незаконнорождённой ребјонокös вїöмыс да шöјсö зёбöмыс... Судїтасны чорыда по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер! (Бостö кїас гумага). Нолтö, кывзöј ставныд! (Лыддöö) „Акт. 1923 года декабря 16 дня. Мы нижеподписавшиеся член-секретарь Кунвадорского сельсовета Федор Петрович Мырныров и секретарь Кунвадорской ячейки Ре-Ке-Пе Егор Михайлович Щалаков и понятия присутствовавших лиц села Кунвадора, Автономной Коми-зырянской области, составили настоящий акт том, что одна дочь села Кунвадора Марья Матвеевна Намырова оказывалась беременная незаконнорожденным ребенком, поэтому из этой резолюции осмотрели девку Марью Намырову и оказалась собою животе нету незаконнорожденного ребенка, а ясно доказывает грудь, что из титьки идет бабское молоко и предлагаем подлежащим советским органам поступать с таковой девкой Марьей Намыровой по всем строгостям закона уголовного кодекса Ре-Се-Фе-Се-Ер по сему акту, почему и со-

ставили настоящий акт. Заявители беременности: Анисья Кузьмовна Туп'юрова, Екатерина Спиридоновна Туп'юрова, Наталья Закаровна Кынкокова, Пекла Кирилловна Кикарова да Степанида Ивановна Кузьнырова. Она показывала раньше титьки и поэтому вышеуказанные заявители сделали таковые дела, то-есть осмотр живота и груди и постановили немедленно арестовать обвиняемую Марью Намырову и посадить арестное помещение сельсовета“... (Юзлы) Гөгөрвоинныд?

**Kod-сурө.** Гөгөрвоим... Ладнө!..

**Педөр** (Кырымалө гумагасө. Јогорлы:) Вај, Јогор Мікајлөвич, кырымас. (Јогор гіжөб). Понатејјас, локтөј, гіжсалөј, коди грамотнеј. Неграмотнејјас-пыфди батө кырымасас. (Степан да Вагка кырымасөны. Сы-кості Педөр шуө милітсіонерлы;) Милітсіонер, Вај пастөдөј Марјасө да нуөј сельсоветө! (Милітсіонер kod-сурөкөд пастөдөны Марјаөс).

**Іван.** Ме неграмотнеј. (Сы-пыфди гіжөб Петыр.)

**Анна.** Јешшө-на тіјанлы окота мучітны менчым нылөс?.. Ок, понјас ті—сезга һинөм!.. Ме щөщ ськөд муна!.. (паотасө). Ој-ја-да, ој-ја!.. Он-өмөј адзө, мыј-выјөз ті сіјөс, конөрөс, воштөмныд?..

**Педөр** (Чукөртө гумагајассө). Һинөм оз ло!.. Мед колөкө ачыс сизі ез ужав!.. Но, өдјөжык вөрөј!.. Лок, Јогор Мікајлөвич, мунам мі возвылас (Көсјөны петны).

**Марја** (Һебыдика). Гортад, мамө, колтчы... Отнам-һин ме муна...

**Анна** (чышјанасө). Ог-жө еновт тенө?.. Он-өд те, фитаөј, вермы і мунныд, сещөмөз певјалөмаөг тенө..

**Ваһө** (Петчө паччөрыө. Пастаөб өдјө). Ме, мамө, щөщ Марјаөс колльөдышта... Кытчө-нө сіјөс нуөны?..

**Педөр** (дзөс вөстө). Но, локтөј мунамөј! (Петөны сы-бөрөа Јогор, Петыр; Марјаөс кутө отар сојдыс милітсіонер, мөдарөдыс — мамыс; на-бөрөа петөны мукөдјасыс).

З а н а в е с .

## Кожмөд вөчөм.

Вөчөб Кунвадорса сельсоветын-жө, көні вөлі мед-воңаа вөчөмыс. Шөрас, кык бөшк-костас, пызан. Шужа-вылас ічөтік пызан, сөгөа скамјаяс радөн-радөн сулалөны. Вөкыд-вылас—мөд ічөтік пызан, талаһынжык сулалө ічөтік скамја (поңд табуреткајас). Гожа лун.

### 1-ј петкөдчөм.

Пызан-сајын пукалөны: шөрас—судын јуралыс, өтар-мөдар бокас—кык заведатель, пызан-помас—судын секретар. Шужа-вылас, ічөтік пызан-сајын улөс-вылын пукалө Панасова (мыждыс). Вөкыд-вылас, мөд ічөтік пызан-сајас һекөд абу, скамја-вылын пукалөны Мырныров да Щалаков, најө мыш-сајын сулалө милітсіөнер. Шужа-вылын скамјајасын пукалөны да жојас сулалөны бура уна јөз, мукөдыс вөчасөн, суд-дырјыс пырөны і петөны:

**Јуралыс** (өтар-мөдар бокас—заведательјаслаң бергөдчылө, сөгөа ыльгундн звөһитө). Судлыс заведанһө лыдда вөггөмөн Комі-областувса судгаң ветлөдлан-сөгөја өні богтөө відлавны уголовнеј фелө Кунвадорса кык гражданынөс—Педөр Петрөвич Мырныровөс да Јогор Мікајлөвич Щалаковөс—Уголовнеј-Кодекс 106-өд статъаса 2-өд јукөн-герті мыждөм-јылыс,—лыбө, мөд-ногөн кө шуны—мыјда налы вөлі сетө-ма влагтсө, сыс вылөжык пукөмыс да мырдөналөмөн һезаконнеј-торјас вөчөмыс. (Секретарлы) Кодјасөс вөлі суд-вылө корөма, ставныс емөг?

**Секретар.** Ставныс.

**Јуралыс** (Панасовалы). Тенад, мыждыс-јорт, мыјкө ем-абу јуавны судлыс?

**Панасова** (Четчылө). Абу, поңд нуөдны воңө (бөр пукөө).

**Јуралыс.** Сің-кө, воңө... Суд кутас мунны кык народ-неј заведатель-дырјі; мыждыс—Панасова: дорјысөс мыжа-ланјасыс ез індыны-һі, судлы ез щөктыны пуктыны-һі,—насаң ем гіжөдтор, көні шуөмаөг: мі-пө боқыс азымөс дорјысөс огө корө, суд-вылас-пө лоас дорјысыс. (Панасовалы) Мыј-кө те, мыждыс-јорт, вөча шуан-он та-вылө? Өнөң-на најө ез індыны дорјысөс.

**Панасова** (сувтыштлө). Һінөм ог шу (пукөө).

**Јуралыс** (секретарлы). Кор, вај, өвідөтелјассө татчө.

**Секретар** (сувтө, јөзлаң:) Өвідөтелјас, локтөј татчө!

(jöz-pövсыө петöны, матыотчöны пызанлаң: Марја, Вань, Анна, Петыр, Öнисса, Ката, Степа, Наталь, Пекла, Öккiн, Иван, Степан, Ваака).

**Јуралыс** (свидiтелъяслы). Тiјансаң, свидiтелъяс, суд вид-чiсö со мыј: вiсталöј вегкыда, асланыд сөвестеаң, нiнöм енö сөггöј мыј тöданныд, нiнöм енö ассаңныд сөдталöј мыј онö тöдö. Лöжöс вiсталöмыс асныд чорыда мыжман-ныд. (Секретарлы) Вај, секретар-јорт, гiжгöд најöс.

**Секретар** (свидiтелъяслы мытчö кабала—„подписка“). Вајö кы-рымасöј тајö гумага-вылас. (Кырымасöны сöмын вiтöн: Марја, Петыр, Вань, Степан да Ваака. Секретар мукöдыслы:) Тi-нö мыј онö кырымасöј?

**Код-сурö.** Ми неграмотнејöг.

**Секретар** (Бовтö ручка да жуавö): Вiставлöј, кодъяс—нiм-овнытö асгыныд!

**Анна.** Анна Намыров, мам Марјаыдлөн...

**Пекла.** Пекла Кiкаров. (Секретар гiжалö быдөнöс).

**Иван.** Иван Папушнiков.

**Ката.** Катерiна Тупјурова.

**Наталь.** Натальа Кынкоков, Закаровна.

**Öнисса.** Öнисса Тупјуров.

**Секретар.** Јешшö кодi?

**Öккiн.** Гацкö ме-нiн сөгга-да?... Уп!.. Вај-нö гiж ме-нö: Öккiн...

**Секретар.** Овыд кыçi?

**Öккiн.** Кыçi овли?.. Сiçимдас-кöкжамыс вонад ме быд-гамасö адъыли..

**Секретар** (горажыка). Овтö ме тенчыд жуала, памiллö-тö...

**Öккiн.** Овöс?.. Öнi, сiта, менам овöј Нарганов... Вој-дöр вöвли Тупјуров-жö, да верöс-сајö мунöм-бöрын веж-гылис...

**Секретар.** Јешшö кодкö ем абу?

**Степа.** Менö ен-на гiж... Степанiда Кузныров

**Секретар.** Сөгга кодi? (Некод оз шыаг).

**Код-сурö.** Ставнымöс-нiн, буракö, пасјiн.

**Јуралыс** (Секретарлы). Нуçд свидiтелъяссö торја компа-таö.

**Секретар** (свидiтелъяслы). Локтöј, свидiтелъяс, ме-бöрса (петöны вегкыдывз öçсöд).

## 2-d петкөдчөм.

**1 морт јөз-костыс.** Ставнысө кытчөкө нујсны. Щөщ, тыдалө, најөс кутасны суфитны...

**Јуралыс** (эвөнгө, јөзлы). Тіјанөс, граждана, татчө лө-  
қисны сөмын судсө віқөдны-кывзыны, шумітны оз поэ.  
Віқөј агнытө лүчки, шынітөв олој.

## 3-d петкөдчөм.

Пырө Секретар, пукоө аслас местаб.

**Јуралыс** (бөгтө пызан-вылыс „делө“, листыштө кымынкө лист, сөгөа шүб:) Тајө делөыс, гледствије вөчөм-бөрүн да став гумагајассө төдмалөм-серти, со кызі вөлөма. (Лыддө:) „Фе-  
кабр 16-өд лунө 1923-өд воын Кунвадорса гелсөветын секретаралыс Педөр Петрөвич Мырныров да Кунвадорса Коммунист-јачејкаса секретар Јогор Мікајлөвич Щалаков кывлөмаөг прөстеј јөз-горні (слукјас): бытө-кө сетчөс гражд-  
данка Марја Матвејовна Намырова војдөр вөвли гөкыд, а бөрја лунјаснас сөгөа друг воші гөктөмыс. Тащөм прөс-  
теј горні-кузаыс Мырныров Щалаковкөд чукөртөмаөг ас-  
сіктса јөзөс, дас-кык мортөс, да мунөмаөг Марја Намыро-  
ваөс відлавны, шобны сылыс кынөмсө. Кор Марја Намы-  
рова да сьлөн мамыс—Анна Макімовна Намырова—ку-  
тасны налы віставны: ез-на-пө чуж кагаыс, да пондасны петітчыны відлалөмыс,—најө оз верітны. Медым мамыс да ічөтік вокыс Марја Намыровалөн ез мешајтны відлалігас —вөтласны посвоқө да сьвтөдасны өқөссө кутны мілітсіо-  
нерөс. Кор Марја Намырова кутөма пыкыны да бур-  
рөн абу сетгөма відлавныс—Мырныров да Щалаков щөк-  
төмаөг мырдөн відлавны, Щалаковыс регіг ачыс отсалөма Намыроваөс пөртчөдны, а Мырныров щөщ тојлалөма сіјөс занавес-сајө, көні відлалөмаөс. Намыроваөс відлалігөн, сіјөс кіасөдыс і кокјасөдыс кутөмаөг мужікјас—Степан Турпјуров, Васіліј Кынјуров да Петыр Мырныров. Відла-  
лөмаөг кык нывбаба—Оңісга Турпјурова Натаљја Кын-  
коковакөд, відлалөмсө јешшө віқөдөма Пекла Кікарова. Відлалөмаөг со кызі: Марја Намыроваөс жоқө водтөдөма-  
өг да чабралөмаөг сылыс кынөмсө да һөңјассө. Відлалөм-  
бөрас Мырныров да Щалаков акт вөчөмаөг: бытө-кө

Марја Намырова вöли сöкыд, а öни кынöмас кагаыс абу, дај жöлыс нонјасгыс петö. Сы-бöрын, секи-жö Намыроваöс арестујтасны, пукгöдасны сельсöветса „чiжовкаö“. Марја Намырова секиван-жö кутас нораны кынöм топöдöм-вылö да мöд-луннас, дыр кевмысöм-мыгы, Мырныров лезлас сiјöс милiтсiонеркöд ветлыны сөревнаса бабитчыс-дiнö— Öкeиңна Нарганова-дiнö; сiјö видлалас Намыроваöс да вiсталас: кагаыс-пö кынöмас-на. Кык суткi-чöж мучiтчöм-мыгы Марја Намыровалöн пöратöг-воз чужö пi,—став тушаыс i журыс кагаыслöн лöз-печатöг вöлöма. Кагаыс кујим лун-мыгы сeгга i кулöма. Тајö ужгыс Мырныровöс да Щалаковöс Комi областувса суд шуис мыждыны 106 статъаса 2-öд жүкөн-сөртi; судсö вöчны Кунвадор-өиктын“. (Мыжаланјаслы). Тi, мыжаланјас, пöлучiтiнныд мыждана-гумагајаснытö?

**Педöр**

**Јогор**

(щöщ). Пöлучiтiм.

**Јуралыс** (Педöрлыс јуалö). Мырныров, те автö лысфан-он мыжаöн тајö селö-пондаыс?

**Педöр.** Ме, суффа-тöварышјас, таыс ог лысфы ачымöс мыжаöн. Кор став Кунвадорса јöзыс кутiсны шуны: Намырова Марја-пö челафатöма дај вiöма асгыс кагасö, а властјас-пö сы-вылö оз i вiзöдлыны, ме—кычi секи вöли Кунвадорын öтнам сöвет властлöн представiтельыс—етакöд (iндö Јогор-вылö), јачејкаса секретаркöд—Щалаков-јорткöд—i решiтiм Марјатö вiдлавны.. Нiнöм торја мырдöналöм ескö ез i вöв, бурөн-кö сiјö гетöic секи вiдлавныс... Ог повнiт прамеја, ачым ме щöщ тојлалi алы ег Марјасö занавес-сајас секи. Гашкö i лоi-да: ме-öд чорыда пыр вöли сулала Сöвет-власт-дор, меd ез вöв некущöм омöльтор, меd ескö ставыс мунiс по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер. А мi-јан Кунвадорсајасыд зев-на пемыдöг, унатор-на оз гöгөр-воны... Ме чајта, став öшыбкаыс секи со мыјла лоi: вывтi јона Марјаыс вiдлалiгас пeсгiс да секи вiдлалысјасыдлы ез öур кi-уланыс кагаыс, сiјөн-жö вермiс i кагаыс дојман-ны да лöз-iнјасөн чужны... Сeгга нiнöм, буракö, вiстав-ныс.

**Јуралыс.** А мыјла тi арестујтiнныд секи Намыровасö?

**Педөр.** Кыџи-нө вөлі позө вөла-вылө колны сы-ыжда мыж вөчыгөс?.. Ми-өд збыл чajtлiм—мига Марџаыд кагасө вiома.

**Јуралыө** (кыкнан заседательсылы). Тiјан ем-абу мыџкө јуавны?

**Заседательјас.** Абу.

**Јуралыө** (мыждыгылы). Мыждыг-јорт, те мыџкө јуалан-он?

**Панасова.** Јуала... (Педөрлы) Вiгтав вај, Мырныров: те пöштi кујим во секретаралөмыд гельсөветын. тенад кi-пыр мунiс уна распөраженејас да законјас Сөвет-властлөн; севга те велөдчөм-морт—лыффывлин газетјас, нiгајас.—бура унатор-нын теныд колө төдны. Вај вiгтав: мыјла те протоколад-i, актад-i, быдлаын гiјан кагасө Намырова-лыө „незаконнорожденејон“? Алi ен-на кывлы—Сөвет-власт-өд бырөдiс „чурка“—нiмтө?.

**Педөр.** „Чурка“ сiјө аслыс нiм, „незаконнорожденеј“—бара-жө аслыс. оз поз өтлаавны кыкнансө... „Чурка“—зiк комi-нiм, кор кушөмкө нывкө пiалас да нылыс ачыс оз төд сылыс прамеј батсө,—шуны-кө, кор унакөд нылыд кыскагас (суффајас шванјалөны). А „незаконнорожденеј“—роч нiм, кор кушөмкө ныв пiалас верөссајө мунтөз, iсполкомын-кө ез-на гiжгыны, важөн вөлі венчajtчытөз-кө кага вајас.. Жеңыдџыка-кө вiгтавны—кага вајөм не по законам Ре-Се-Фе-Се-Ер.

**Панасова** Јешшө өтi-тор. Кор Марџа Намырова кагасө рөфiтiс, тi-нө сы-бөрүн мыџкө вөчны тајө фелө-јывгыс бостгылиныд алi енө?

**Педөр.** Нiнөм. Кағалим-нин секи—ставнымлөн өшыбитчыгөма.

**Панасова** (суффајаслы). Ме ескө кора лыффыны мыжа-ланјаслыг зајавленеңенысө Курјавомса-волисполком-нiм-вылө (вiзөдлө аслас гумага-вылө), фелөас 13-өд лiстбок.

**Јуралыө** (лысталө да севга лыфдө) „Курьявомскому ВIK'у. Члена-секретаря Кунвадорского Сельсовета Мырнырова и Члена-секретаря Кунвадорской ячейки Ер-Ка-Пе (бе) Щалакова—заявление. Настоящим заявляем том, что дочь гражданки Анны Максимовны—Марья Матвеевна, которую актовали о небеременности ребенком, а теперь оказывается что родила 18 декабря вечером сына и доказывает, что голова была сухая, тело суховатое, только будто

маслянистое, была во время родов бабка Ксения Нярганова, и ребенок был около четверти аршина и плачет сильно. Почему заявляет вам известность и прекращение переписки по сему делу, как нашего протокола и акта 16-го декабря, потому что ясно доказывает это, что вышло все ошибка. 1923 года 19-го декабря. Член-секретарь сельсовета Мырныров. Член ячейки РКП (б.) Щалаков“. Тајо заявленне-вылас ем јешшө кык содтөд-гіжөд. Өткіыс (лыффо:) „Акт рождения зарегистрирован Курьявом ВИК-е 21-го декабря 1923 года в рождении № 64. Отцом выявился Филипп Димитриевич Изтабов, гражданин села Кунвадорского, женившийся 16-го июля 1923 года на гражданке Парасковье Тупуровой. Марья Намырова заявила, что она добровольно отказывается от взыскания с Филиппа Изтабова средств на воспитание своего ребенка. Член-секретарь ВИК'-а Жырников“. Мөдыс Куҗадорса волмили-сиснерлы (лыффо): „Дополнение к матерьялу, при чем сообщается, что голова после мытья ведь возможно сухо бывает и плачет после рождения этого тоже возможно. 23 декабря 1923 года № 927. Предволисполкома Шабалов. Член-секретарь Жырников“... Ставыс.

**Панасова.** Меным сегга нинөм оз кв өні (пукөб).

**Јуралыс.** (Педорлы). Пукгы, Мырныров. (Јогорлы). Те, гражданин Щалаков, мыжаөн агтө лыффан-он тајө фелс-јывыс?

**Јогор** (сувтө). Ог лыффы мыжаөн. Төварыш-Мырныров-тај висталис-нын ставсө. Меным сетчө содтыны пошти нинөм... Ме, кыҗи коммунист, мөд-ногөһ ег вермы секи вөчны. Кор став јозыс-нын төдөны вөли: Марја-пө асгыс кагасө кытчөкө месгитөма, меным быт лои суҗыны сјјө делөас, раз мијан „диктатура пролетариата“ мунө. . Ме некущөма ег мырдөнав Марјаөс видлалигөн, видлалисны нывбабајасөс... Мыждыны менө нипөмыс —ме толькө честнеја сулалі за Советскеј-власт да партијнеј дистиҗлина-вөсна... Сегга виставны нинөм ог гөд... да, пөфлиннө, јешшө ме вөли чајта: миҗа, менө сјјө ужөыс уком ошкыштас-на-а. .

**Јуралыс** (заседабельяслыно јуалө). Ті мыјкө јуаланнөд-онө? 1-ј засөд. Ме ог-а.

**2-д засөд.** Ме јуала... (Јогорлы) Вистав, Щалаков, ва-жөн-ө те партијаас шленын?

**Югор.** 1920-öd вогаң, Краснеј арміяын служітігөн пыралі...

**2-öd zaced.** Сегга Һинөм.

**Юралыо** (Панасовалы). Те, мыждыг-јорт, јуалан-он мыјкө?

**Панасова.** Јуала. (Јогорлы) Вігтав, Щалаков: те-коммунист, секи Һольд во-Һин вöлөмыд шльенын, јешшө јачејкаса секретар, служітлөмыд Краснеј-Арміяын; те – мукөд-дорыг вежсражык-Һин,—мыјла-нө те сецөм лок-ужас щөщ сугеин, да јешшө Һырщікалөмыд?

**Югор.** Вістали-Һин-тај. Міга, коммунистјас нуөдөны „диктатура пролетариата“, Һибө вескөдлөны став пöлти-касө...

**Панасова.** Јешшө ічөткітор. Те-öd төдан-Һин: „чурка“-Һим-Һи, „незаконнорождөненеј“-Һим-Һи öни абу. Мыјла-нө те протоколад і актад кырымалөмыд „незаконнорождөненеј“-кывсө?

**Югор.** Вернө, сіјө менам і вунлі.. Ме ескө шулі секи Педөр Петрөвичлы: міга, „незаконнорождөненеј“-кывсө колө вежны „внебрачнејөн-да, кызкө-тај сізі-і колі секи... (Суддајас шванмундны бара).

**Панасова.** Сегга ме Һинөм ог јуав.

**Юралыо** (Јогорлы): Он-ө куж те, Щалаков, індыны, коді мед-војдөр лежда вөлі сорнісө Намырова чельдагөм-јывгыс?

**Югор.** Ог төд, төварыш-судда... Став Кунвадорыс-Һин вөлі ызгө сы-јылыг-да, кодөс кужан шуны медвожғанас...

**Юралыо.** Но, пукгы сегга... Öни сегга суд кутас јуагны өвифітелјаслыг. (Јогорлы да Педөрлы) Ті мыјаланјас, верманнды өвифітелјаслыг щөщ јуасны, мыјкө-кө онө гө-гөрвоө-лјі, мыј-лјі.. (Секретарлы). Вај, секретар-јорт, сегга өткікөн-өткікөн корав татчө өвифітелјасөс.

**Секретар** (боөтө гумага, мунө джөслаң да гөрөдө:) Марја Намырова, лок! (Бөр пуккө).

## 4-öd петкөдчөм.

Пырө Марја, вужд шујга-вылө, сувтө пызан-дорө.

**Юралыс.** Вај вігтав, Намырова, мыј те төдан тајө делө-јылыг, кызі тенө відлалісны декабр 16-д лунө 1923 воын?

**Марја.** Віставны, судџа-јортјас, оз ковмы зев уна. Сылы пöштi кык во-нын лоö. Кыçкö, вöскресенна вöли лунныс, ми муртса удитим пажнайтны, локтисны мижанö ас-гиктса јöз, морт дас-кымын, буракö; Накöд щöщ вöлины тајö-јас (индö мыжаланјас-вылö). Менчым друг кутисны корны: инды-пö вай ассыд кага-шојтö... Ми мамöккöд вежкыда чужим „кущöм кага-нö, шуам налы, тiжанлы колö?“ Ассыд-пö, шуöны: те-пö чельадагломыд-нын дај виöмыд кагатö. Ме вöли нöбаса мед-борја тöлыг-нын, чельадагныс вöли видчыса рöштво-гöгöр. Вiстали ескö налы: мiга, ег-на вай кага-сö, да кöт i вайi—ог ви ассым дiтаöс,—да ез веритны. Мырдöн пöртчöдисны менö, мамöс да Ваңö-вокöс ыстисны посвоçö, ачымöс нуисны көщасö да сени i видлалисны кык нывбаба—Наталла да Öнiсга... Кымынкö мужик кутисны секи менö кiасöд да кокјасöд... Ме ег сетчы бурöн ачымöс видлавны да зев јона пессi, секи буракö кынöмöј менам i дојмалöма... Мыјлакö нывбабајаслы абу вöли секи тöдчöма кынöмыс кагаöј... Сы-бöрын менö пуксöдлисны „чiжовкаö“... Менам зев јона кутис кынöмöј дојмыны-да, милiтсиöнеркöд ветли Öкiнна-ордö—пöрыс-бабитчыс ордö. Сiјö видлалис да шуис: кагаыд-пö кынöмад-на. Кык лунмыстi, Мiкöла-вечернаö рытнас i рöдитчiс пи, јона вöли тöдчö лöз-инјас сылөн јаяс да кујим сутки-мыстi i кули... Педöрыд да Јогорыд секи јона вöли повçöмаöс сесга, корлисны менö сельсöветö да быд-ногыс ме-воçын кевмыгисны мед ескö ме некодлы ег норас сы-јылыс .. Ме некодлы ег i көсçыв норасныс. Сöмын тајö-жö, мыј öнi тани вiстала, вiставли кыкыс Курјавомса милiтсиöнерлы да öтчыд, таво-нын следöвательлы... Сы-бöрын, неуна бурдышти-да, ме мунi карö, велöдчи сени воин-жынјөн-кымын—öнi ме каңдiдатка коммунист-партијаö, уçала нывбабајас-костын, мыј-верма југдöда најöс, велöда буржыка овны. Таво, неважөн-на, ме волi гортö-да i кыли: Педöрöс-пö да Јогорöс Облагтувса-суд кутас судитны тани, Кунвадорас, щöщ i меным сетисны пöвестка... Со i ставыс. .

**Јуралыс** (заведательјаслы). Мыјкö ем-абу тiжан јуавныныд?

**1-ј заведатель** Менам ем. (Марјалы). Те-нö ачыд, Марја, кытчöкö норавлин-ен тенö öбöдитöмгыс?

**Марја.** Вістали тај—ег, міга.. Пöвeстка гeтiгөн „гeль-сöвeтын сaмeй вöлины тaйöжас кыкнанныс да кутiсны мe-ным шуавны: eн-пö-тaй-нö кöсжыв, Марја, нeкытчö нopaг-ны-а, мiжанöс сyдö гeтöмaөг? Мe нaлы i шуa сeкi вoчa: мe, мiгa, збыль eг нopaслы нeкoдлы, oг тöд, мiгa, кызи сiцсö лoмa. Тaйöжас нeкyщöмa oз вeрiтны. Мe сeггa нaлы i шуa: oнö-кö, мiгa, вeрiтöй тi, мe co мыж вöчa: мыжaлaн-жаслы гeтчö сyд-вылын дopжыг. Тi, мiгa, бoкыг дopжыгöс eнö кopгыгöй—мe тiжaнöс кызи вeрмa да гaммa aчым сeнi дopжa.. (Кыскö пiцöггыс гyмaгa да гeтö жyрaлыглы) Co, мeгaн гyмaгa; мe кopa сyдгaн: вöчны мыж гeтчö гiжöмa.

**Журaлыг** (paзö да лыддö): „Кoмi Oблaстувca-сyдгaн вeг-лöдлaн-гeггiялы. Кyнвaдopca гpаждaнкaгaн Марја Намыpoвaгaн шыöдчöм. Юль 2-öд лyнын тaвo Кyнвaдop-гiктын лoö сyд Пeдöр Пeтpöвич Мырныpoвлы да Joгop Мiкaйлöвич Щaлaкoвлы—нaйöс мыждöны Угoлoвнeй Кoдeк-с'a 106-öд стaттa-гeртi (пpeвышeниe влaсти). Кopa сyд-вы-лaс мeнö лeжны нaйöс дopжыгö. Гpаждaнкa Марја Намы-poвa“. (Пaнaсoвaлы). Тe, мыждыг-жopт, мыжкö шуaн-oн?

**Пaнaсoвa.** Нiнöм oг шу

**Журaлыг** (peгыдiк зaгeдaтeльжaскöд aс-кoстын гopнытыштöм-мыoтi) Сyд шуic лeжны Марја Намыpoвaöс мыжaлaнжaсöс дopжыг-пыддi (Марялы) Пукы, Намыpoвa, eсiжö пызaн-ca-жaс.

**Марја** (пукöд). Мeным пoчö кыв-мöд шуны?

**Журaлыг.** Пoчö.

**Марја.** Мeдым пpöстa сyдыс кузa oз нужав, мe eгкö кopa сyдсö жуавны мыжaлaнжaслыг: збыль aлi eг мe вiгтaв. Нaйö, мe чaйтa, вeгкыдa вiстaлaсны, coзнaйтчaсны aслa-ныс öшыбкaыг... Сeкi гвiдiтeльжaсö пoчaс нe жуавны..

**Журaлыг** (мыжaлaнжaслы). Кывзöй тi, Мырныpoв да Щa-лaкoв, збыль сiзи вöли дeлöыс, кызи Намыpoвa вiгтaлiс, aлi eз?

**Пeдöр** { (щöщ). Збыль, збыль сiзи; тoлкö мi aбу мыжa-  
Joгop { öг.. (Маря на-вылö бyкышöн вiздöлö).

**Журaлыг** (Пaнaсoвaлы). Тe, мыждыг, мыжкö шуaн-oн тa-вiлö?

**Пaнaсoвa.** Нiнöм вoчa oг шу.

**Јуралые** (бара заведательјаскөд ас-костаныс ічөткә вашкөд-чөм-бөрүн шуб:) Суд шуіс: мукөд ґвѣдѣтельјаслыг сегга та-јө фелө-јылыг не-јуагны. (Секретарлы) Кор, секретар-јорт, татчө ставнысө.

**Секретар** (мунө да оґөсөд горөдө). Локтөј, ґвѣдѣтельјас, татчө, ставныд локтөј! (Бөр пукөө).

## 5-өд петкөдчөм.

Пырөны ставныс. Сувтөны оґөс-дорас.

**Јуралые** (ґвѣдѣтельјаслы). Но, ґвѣдѣтельјас, тїжанлыг ез ковмы нїнөм јуагны. Пукгалөј естчө (індө јөзлаң) јөзыскөд щөщ. (ґвѣдѣтельјас вужөны шужа-вылө—кодыс пукгалөны скамјаяс-вылө, мукөдыс сулалөны). Онї сегга воггө венчөм мыждыга-дорјыга-костын. Војдөр сетгө кыв мыждыгыгылы—Панасо-валы.

**Панасова** (сувтө). Судфа-јортјас, дај ті, Комї-војтыр! Ставным мї төдам: зев-на пемыдөг комї-јөз, торја пемы-дөг феревнаса комї-аңјас, нывбабајас. Војдөр најө ез төд-лыны морт-ногса олөмсө, ез вермывны кокнїжыка ло-лыштны,—гөгөр најөс увтыртлісны да нартітлісны. Ком-мунист-партіја да Сөвет-влагт револутсіја-первој-лунга-ныс өткофалісны нывбабајаслыг праванысө мужікјаскөд, быд-ногыс төждысөны најөс јүгдөдны, вежөртөдны, ґетны налы унжык кокнөдјас. Мыј-нө мї сы-пыфдї тани аңам, јортјас? Кунвадор-сіктын кык „чіна-власта“ морт:—өтї-кыс ґельсоветса секретар, шуны-кө Сөвет-влагтлөн пред-ставітель, мөдыс—коммунист-јачејкаса секретар—партіја-лөн представітель, прөстөј јөз-болгөм-вылө-вічөдөмөн өбө-фитөмаөг өтїк нылөс: мырдөн щөктөмаөг меф-бөрја кад-јассө нөбагігөн відлавны (шобны) сылыг кынөмсө. Вөлі налөн сы-вылө влагыс? Ез! Көт і чельадагөма-нын вөлі нылыс—налөн ез вөв праваыс сіңі вөчны. Гашкө најө ас-төдтөмлуннысла сіңі вөчісны? Ез-жө! ґельсоветса оекре-тар Мырныров—грамотнеј морт, пөшті кујим во служітө-ма секретарын, сіјө төдө-нын вөлі Сөвет-влагтлыс уң-вө-чөмсө да нывбабајас-дор төждысөмсө; сегга оз ков ву-нөдны: сіјө вөлі 1923-өд воын, октябрса револутсіјаган сіңімөд во-вылын-нын. Гашкө-нө мөд төварышыс сылөн—Шалаковыс гөгөрвотөмысла-жө вөчіс-да? Вегіг оз поң сі-

қи мөвпыштны. Морт служитөма краснеј арміяын, 1920-өд вогаң-һин коммунист-партияын шленын. Сылы Мырныровдорыг-на буржыка колө төдныс вөлі. Најө-нө мыј висталисны тани? Најө весиг асланыс мыж вөчөмгыныс ез сознајтчыны. Најө, һинөм гөгөрвотөм-улө летчыгөмөн, көс-јоны мездыгны мыжгыныс. Најө бытөо оз төдны: „чурка“-һим өһи бырөма, бытөо оз төдны—„незаконнорождөненей“-көт, „внебрачнеј“-көт, „чурка“-көт—ставыс өткоф, ставыс увтыртө, уһижајтө нывбабаөс. Мыј сөгга најө воқө вөчисны? Арестујтисны дојдалөм-һылөс, мучитисны кык-сутки-чөж. Нывлөн чужлөма һи, ставыс лөз-печатөг—јајыс и јурыс. Ферт, ез вөв сижө му-вылын дыр-олыг—кујим суткымыгы и кулөма. Кодјас сыг мыжаөг? Гашкө, шуанныд, сижө пемыд нывбабајасыс, кодјас чабралисны кагаыслыг мамсө? Абу најө, мыжаөг етијөјас (һидө мыжаланјас вылө); најө мырдөн щөктисны видлавны нывсө, најө воштисны сывыјөжыс, на-понда кули зөла кагаыс!.. Сөгга воқө. Кор нывлөн кагаыс чужөма, најө гижөны волісполкомө гумага, шуөны: ставыс-һө өшыбка лөма да колө-һө фелөсө тупкыны (прекратитны), корөмаөг сөгга нывтө сөльсөветө-да щөктөны сылы һекытчө һе-һорасны та-понда. Мыјла-һө секи кағалисны асгыныс мыжсө, мыјла воқывыв ез думыштны најө?.. Јортјас, тижан-воқын пукалөһи бура төдыг мортјас, грамотнејјас, сөһын вывти најанөг-муферөг. Коми пелөсјасыс уна-на сурасны тащөм Мырныровјасыд да Щалаковјасыд, јона-на најө вывти вылө пукгөһи, јона-на һавөсна страдајтөһи пемыд коми-војтырыд, медега-јона полыг-сөлөма коми-аңјас. Колө тащөмјасыдкөд чорыда вермасны, весавны коми мусө тащөм вывти-вылө-пукгыс „уна-власта“-јөзгыс: најө торкөһи выл-һогөн овмөдчөмсө, најө һајтөгтөһи да јирөһи Сөвет-властлыг да Коммунист-партиялыг јөз-понда ужалөмсө... Ме кора судгаң: Педөр Мырныровөс да Јогор Щалаковөс чорыджыка судитны—мыждыны һе-пөштө 106-өд статөга-герти, колө најөс мыждыны јешшө 109-өд статөга-герти (властөс порочитөһи) да 112-өд статөга-герти (незаконнеј арест вөчөһи)—өтвылыс ставгыс 5 во-кежлө турмаө пукгөдһи... Ме помали. (Пукөө).

(Јөз-костын вөрөһи, вашкөдчөһи, јурһаныс качајтөһи).

**Јурал.** Өһи кыв сетгө дорјысгы. Намырова вистав сөгга те.

**Марја** (сувтö). Векыда кө вiгтавны, жортјас, тајö дe-  
лöйс мед-јонасö меным iнмiс. Kodi мыжа тани? Жортјас,  
оз поз мыждыны толькö кык мортöс, кодјас тани пукалö-  
ны, кыңи шуö мыждыз—Панасова-жорт. Мыжаыс тани—  
важ, сар-дырга олöмлөн коьасыс... Енö думажтöй ти сiңи:  
быттö етијöјас (iндö мыжаланјас-вылö) секретар-„чинöз“ воö-  
маöг-da, зев-нын унатор тöдöны. Кор-нö налы пöраыс вö-  
ли бурасö велöдчыныс? Нажö-öд агныс сецöм-жö ужалыг-  
креотанаяс, куцöм Иван-фад, либö Степан-сват да му-  
кöд, со, естөн (iндö jöв вылö) кывзыгјас. Kodi фeрeвнaтö,  
пемыд коми сiктјастö тöдö да аслас гiнвозын тыдалö сет-  
чöс олöмыс—сiјö пыр векыда i шуас: став локыс муно  
пемыдлун-вöсна, велöдчытöм понда. Карјасад-егкö нeуна  
мöд-ногсажык-нын олöмыд—сени jöзыд жонжыка велöдчö-  
маöг-da, сени-нö оз овлывлы нeкуцöм лок-вöчöмјасыс?  
Уна овлывлö. Мыж-нын-нö сeггa мiјан Кунвадор-код пемыд  
сiктјастö i каэтывныс—тани быдторјыс вермас лоны... Me  
тöда, Педöр Мырныров Курјавомыс ылöжык ез-на ветлы  
немнас. Лун-лун уж-вылын, рытјаснас да праэникјасö  
вельсöветын гiжö—ужыс уна, отсагыс сылөн ез вöв,—кор  
сeггa сылы вöли лыдфысныс да велöдчыныс?.. Мöдыс—Jo-  
гор Щалаков—ескö служитлис красней армiјаын-da, мыж-нö  
коми-мортыд роч пöвсад гөгöрвоас? Но, шуам, сiјö—ком-  
мунист. Ти чајтанныд, гашкö: коммунист-кö, быдтор-нын  
колö вöчны бура. Сiң ескö колö-da, колö jöзыслы бур пpи-  
мерјассö сылы петкöдлыны-da, Щалаков ез-на сы-выјöзыс  
во, оз-на став уставсö коммунистјаслыг тöд—велöдныс  
нeкодлы вöли, вeгiг-öд сiјö гiжныс оз куж, öдвa асгыс  
нiм-овсö пасыны саммö... Жортјас, нажö думгыныс, ескö,  
бур вöчисны Совет-властлы да партијалы, артмiс сöмын  
лок-а... Судфа-жортјас, ме кора қикöз нажöс мыжгыс мeз-  
дыны, нажö ез нароснö сiјöс вöчны... Војдöр колö бура вe-  
лöдны ташöмјассö, јурдöдны вежöрнысö, а сы-бöрын-кö  
вöчасны локсö—секи вöлыгтi i судитны, чорыда судитны!..  
Секи i ме ог кутчiе сецöмјастö дорјыны... Сeггa ме нiнöм  
ог шу. Кора, мiга, öтитор—мeздыны қикöз тајöјассö, нажö  
бура жона-нын i агныс, ме чајта, страдајтисны тајö судсö  
видчiöгiгөн... (Пукöд).



**Габö** (щöщ сетчö локтö). Педөр Петрöвичыд-кö, ескö, менчым кывзис да ручка помнас кутис гижны,—секи ескö i судöфыс, гашкö, ез ков волыныс.. Оз-тај, вот, кывзыны öнија том-уловыд мијан-кодјасыдлыг.

**Секретар** (јöзлы). Гвöжжөнжык, граждана, сорнитöј, енö шумитöј!

(Јöз лаңтыштлöны; сесга бара вочасöн заводитöны воцда-моз гөлöсјас лептыны).

**Вањö** Мунам-нын сесга, мамö, гортö, кынöмöј гумалö...

**Анна.** Лаңт, ен сорнит сещöм гораа, судфайд есијö видчас...

**Вањö.** Мыјла-нö, мамö, Марјатö сетчö пукгöдöмаöс?

**Анна** Ен, миға, увгы, сулав шынитöв!..

## 7-öd петкöдчöм.

Öздöдöд пырöны: Јуралыг да кык заседател. Пырöны пызан-сајö.

**Секретар** (öдјö четчö, јöзлы:) Суд локтö, щöкта сувтны ставныдлы! (Ставныс сувтöны).

**Јуралыг** (Лыфöдö): „Россијаса Социала Öтувја Совет-Республика нимөн. 1925-öd во јул 2-öd лун. Коми автономија областувса-судлөн ветлöдлан-сесöија видлалис уголовнеј фелö Кунвадорса гражданаöс — Педөр Петрöвич Мырныровöс да Јогор Микајлöвич Щалаковöс мыждöм-јылыг Уголовнеј Кодексса 106-öd ставта-герти, да адзис: мыжыс налөн гледствије-дырји дај суд-вылын ставнас тыдовтчис: 1923-öd воын, декабр 16-öd лунö Мырныров да Щалаков кывлöмаöс јöзган сорнијас: быттö-кö öти ныв—гражданка Марја Намырова—вöли нöбагö, сесга быттö челафасöма да кагасö асгыс виöма. Ташöм сорнијас-кужаыс најö чукöртöмаöс Кунвадорыг морт дасöс-кымын дај мунöмаöс Марја Намыроваöс видлавын. Кор сијö мамыскöд кутöма пыккыны—мамсö да ичöтик-воксö вöтлöмаöс посвозö, а асö Марја Намыровасö щöктöмаöс мырдөн видлавын. Ускöдöмаöс сијöс жожö, мужикјас кутöмаöс кiasöдыс да кокјасöдыс, а кык нывбаба чабралöмаöс сылыг кынöмсö да морöссö (ноңјасöс). Сы-бöрын Мырныров Щалаковкöд гижöмаöс акт да Намыроваöс арестујтöмаöс. Чабралигас дојдалöмаöс кынöмгыс кагасö, сы-вöсна Марја Намырова че-

лаҕаҕома кад-вотоҕ, воҕжык. Кагаыс чужома уна лөз-печатоҕ да кујим сугки-мыҕи і кулома сесса. Тајо мыжыс ыкоднаныс ез сознајчыны суд-вылын. Ставсө арталом-бөрын суд шуис: 1) Педөр Петрөвич Мырныровөс, Кунвадорса гражданінөс, Курјавом вөлөҕтыс, Комі областыс, 20 арөса, беспартіјнеј, 106-өд ставтаса 2-д јукөн-серті пукоодны турмаө 3 во-кежлө да 109-өд ставта-серті—2 во-кежлө, өтпырјө ставыс—кујим во-кежлө да став правасө сылыс бөҕтлыны сы-бөрын јешшө кык во-чөж-кежлө. 2) Сіјө өіктса гражданінөс-жө, Јогор Мікајлөвич Щалаковөс, 25 арөса, 1920-өд воҕаң коммунист партіјјаын шлен, сещөм ставтајас-серті-жө—турмаын пукоодны кујим во-чөж да став правасө сылыс бөҕтлыны кык во-чөж-кежлө. (Кост. Сы кості јөз-пөвсын кылө гөлөс; „аттө кущөм чорыда!“ Суд-вывса рөскөдсө сујны мыжалөмјасыслы шөріөн. Мырныровөс да Щалаковөс пукоодны өнөҕаң-жө. Тајө пріговор-вылас вермасны ҕетны Верковнеј-Судө касатсіоннеј жалөба, 72 часөн строк-тыртөҕ“. (Јурсө лептө, мыжаланјаслы:) Гөгөрвоинныд?.. Час-нө кыјвөн јешшө вөстала. Тіјанөс кыкнанытө суд шуис турмаын пукоодны морт-кујим воөн; сы-бөрын, корпукаланныд сіјө строксө, јешшө кык во-чөж ті онө вермө служитны бөрјөм общественнеј службајасын дај аҕныд онө вермө бөдјыны ыкодөс—праваныд тіјан кык во-чөж кежлө лоө бөҕтлөма. Сесса тајө пріговорсө верманныд обжалутны, ыладнө-кө мыјкө ҕајтанныд вөчөма, лөбө чінтыны-лы, ҕкөҕ мездыны-лі, Верковнеј Судө, Мөскуаө. Жалөбасө колө ҕетны областувса суд-пыр. Сы-вылө тіјанлы ҕетгө строк 72 час,—строкыс лыҕыҕыҕө тајө пріговорыслыс копіјасө тіјанлы кіанныд ҕетөмҕаң.. Судлөн заседание помасіс. (Пукоб, чукөртө гумагајас, секретаркөд шөш).

**Педөр.** Мыјла-нө тащөм чорыда судіісісны? Ез-кө најө өшыбітчыны?

**Јогор.** Ез! Мыжным асланым вывті ыжыд, Педөр Петрөвич! Мөд-ног оз поҕ вөлі вөчны.

**Наталь** (Петырлы). Ме, сватө, ынөм ег кут гөгөрвоны... Кујим во-кежлө турмаө пукоодны алы мыј-нө шуисны?

**Петыр.** Сіҕ-тај, буракө, нојкыітісны!

**Марја** (Јогорлы да Педөрлы). Енө-на вывті ті шөггөј—мі жалөба ҕетам Верковнеј Судө.



донны 28 ур. „Р“.